

## Smo res pred ponovnim galopiranjem cen?

Led se že taja

Kako je s cenami pri nas, iz leta v leto govori brez števila karikatur in kroži veliko šal. A ne glede na to cene naraščajo iz leta v leto, posledica pa je inflacija. Da je ravnanje s cenami vse prej kot lahek posel, kaže tudi hitra menjava vodilnih ljudi v nekdanjem zavodu za cene in zdajšnji zvezni skupnosti za cene. Dejstvo je namreč, da nikakor ne moremo ujeti neke srednje poti med državnim nadzorom nad cenami in ekonomsko logiko. Tako je lani zvezni izvršni svet sprejel odlok, s katerim so bile cene zamrznjene do konca tega januarja.

Zdaj se vsi po vrsti sprašujemo, kaj bo zvezni izvršni svet sklenil po 1. februarju. Ali se bo spet začela nebrzdana rast cen in inflacije, ki sta nam že lani uhajali čez ojnice, ko so cene industrijskih proizvodov narasle za prek trideset odstotkov, kmetijskih pridelkov pa celo za štirideset in več odstotkov. Kot piše komentator Gospodarskega vestnika, zdaj niti v zvezni vladi niti v skupščini ni nikogar, ki bi o tem vedel povedati kaj več, zato se povsod pojavljajo le ugibanja. Po prvem februarju naj bi se zvišale samo cene in storitve tistih proizvajalcev, ki so bili doslej v neenakopravnem položaju, pa še tiste, ki so nižje od svetovnih cen.

Odlok zveznega izvršnega sveta verjetno ni bil čisto brez haska, saj bi cene brez njega bolj podivjale. Kljub vsemu pa ni mogoče mimo vprašanja, kako je mogoče, da so cene naraščale prek dogovorjenih okvirov. Ena pot je znana: v gospodarstvu so spet uporabljali staro zvijačo, ko so že stare proizvode opremili z novimi imeni in s tem dobili pravico do povišanja cen. So pa še druge poti.

In ker se pri nas ne moremo odločiti niti za tržno vedenje cen niti za državni nadzor, kot kaže pa tudi za srednjo pot ne, bi lahko pritrtili občutku ljudi, ki so dneve pred in po novem letu porabili za nakupe. Vedo pa, da se bo po vsej verjetnosti spet ponovila stara praksa, da proizvajalci niso bili spodbujani k bolj ekonomični proizvodnji, ampak so svoje težave reševali s sprotnimi popravki cen, beri podružitvami.

J. S.

## REFERENDUM 20. MARCA

Predsedstvo občinske konference SZLD v Sevnici je na seji v ponedeljek ugodno ocenilo dosedanje javno razpravo o 4. občinskem samoprispevku. S tem je bila ta razprava tudi zaključena. Sedaj mora občinski izvršni svet opraviti postopek za razpis referenduma. Predsedstvo je že obravnavalo tudi odlok o razpisu, ta pa mora sedaj še v delegatsko razpravo. Predvideno je, naj bi krajanji šli na volišča v nedeljo, 20. marca. Če bodo samoprispevek tudi izglasovali, naj bi ga pričeli plačevati 1. maja. V petih letih naj bi se na ta način zbralo nad 86 milijonov dinarjev. Vsaka izmed enajstih krajevnih skupnosti je vključena vsaj z eno pomembno akcijo.



**OBNOVLJENA POGODBA** – Sodelovanje med Madžari in Jugoslavi poteka v okviru pogodbe o 20-letnem sodelovanju, ki se vsako leto obnovi. Krška tovarna „Djuro Salaj“ si letos obeta še dodatnih 30.000 kubikov iglavcev iz Madžarske, tja pa naj bi izvozili 5.000 ton več papirja. (Foto: P. Perc)

## Šolska mreža ni šahovnica

Z ukinitvijo trgovske šole v Brežicah, zlasti pa še z načinom tega ukinitja se v Posavju ne strinjajo – K zaostitvi pripomoglo tudi preslabo informiranje

Od 950 učencev, kolikor jih vsako leto konča šola v posavskih občinah, jih le pol lahko nadaljuje šolanje v domači regiji. Možnosti za vpis se že zmanjšujejo in posebna izobraževalna skupnost Slovenije je januarja letos v predlogu za javno razpravo predvidela celo ukinitve vpisa v prvi letnik ekonomske usmeritve v Brežicah.

To pomeni izgubo trgovske šole, ki je vsa povojna desetletja izobraževala prodajalce za Dolenjsko in Posavje. V trgovinski program je šolski center v Brežicah zadnja leta vpisoval od 5 do 7 oddelkov prodajalcev in nekaj časa tudi po 2 oddelka ekonomskih tehnikov.

S takim načinom ukinitja šol se v Posavju ne strinjajo, saj je šola mimo njih. Sindikat trgovskih dejavnosti in združene panoge v Ljubljani so se zanj izrekli brez pristanka baze. Brežičani so na skupni seji sveta za vzgojo in izobraževanje, predsedstva občinske konference SZLD in izvršnega sveta občinske skupščine skupaj s predstavniki republikanskih organov v ponedeljek, 24. januarja, menili, da v njihovem primeru ne gre za ukinitje, torej za radikalen ukrep, ampak za prestavljanje šol v Novo mesto. Na seji so poudarili, da so v Brežicah ogromno vložili za materialno in kadrovske krepitve teli smeri ter razen tega

zgradili nov dom za 240 učencev. Zakaj naj bi bilo vse to prazno, drugod pa za enake namene investirajo na novo?

Kaže, da se bodo stvari še spreminjale, saj javna razprava še traja, čeprav je bila uradno zaključena 20. januarja. Republiški predstavnik je menil, da bi manjšim krajem, kot so Brežice, Črnomelj, Ljutomer, zagotovili prožnejše, bolj življenjske modele šol. Polivalentne šole bi zanje pomenile okno v svet. Razen tega so predlagatelji pri vzgoji izobraževalnih programov in oddelkov po Sloveniji preveč videli samo trgovske šole namesto srednjih ekonomskih šol z več usmeritvami.

Ponedeljkova seja v Brežicah je pokazala, kako so ljudje občutljivi, saj slutijo, da jih formalne poti demokracije obidejo, ako niso dovolj informirani. Glede predloga za dogovarjanje z Dolenjsko pa v Posavju menijo, da je dogovor potreben za vso Slovenijo. Biti mora

## Ugodna ocena Madžarov

Madžarski gospodarstveniki so potrdili, da so zadovoljni s sodelovanjem z jugoslovansko lesno industrijo

V Krškem je bila 19. in 20. januarja na delovnem obisku jugoslovansko-madžarska delegacija za znanstveno-tehnično

### PODPISANO PISMO O SODELOVANJU IMV Z RENAULTOM

Predstavniki novomeške Industrije motornih vozil in francoskega Renaulta so 18. januarja v Ljubljani podpisali skupno pismo o nameri kot podlagi za razvijanje nadaljnjega medsebojnega sodelovanja. Pismo opredeljuje okvire za sanacijo in posodobitev avtomobilske proizvodnje v IMV, predvideva novo proizvodno avtomobilskih delov, namenjeno predvsem francoskemu proizvajalcu avtomobilov. Podpisa pisma so se udeležili predstavniki Gospodarske zbornice Slovenije, republiškega izvršnega sveta in Ljubljanske banke.

in gospodarsko sodelovanje na področju gozdarstva, lova in lesnopredelovalne industrije. Madžarsko stran je vodil namestnik direktorja oddelka za gozdarstvo pri ministru za kmetijstvo dr. Geza Varadi, jugoslovansko pa dr. Svetozar Butulija, pomočnik predsednika zveznega komiteja za kmetijstvo.

Člani jugoslovanske delegacije so bili tudi predstavniki tovarne „Djuro Salaj“, Matvoza iz Sremske Mitrovice in sozda Krivaja iz Zavidovičev. Predlani in lani je samo krška tovarna uvozila iz Madžarske okrog pol milijona kubikov lesa listavcev in iglavcev v vrednosti približno 25 milijonov dolarjev, izvozili pa so 65.000 ton celuloze v vrednosti okrog 35 milijonov dinarjev. Sodelovanje naploh poteka zelo dobro.

P. P.

Po zadnjem predlogu mreže trgovinskih oddelkov naj bi v Brežicah zadržali letos vpis v dva oddelka. Tak je bil že prvi predlog. Ogorčenje je vzbudil drugi, v katerem je posebna izobraževalna skupnost Slovenije predvidevala ukinitve. Zanj je občinska izobraževalna skupnost izvedela od delegatov iz posebne izobraževalne skupnosti zato so na ponedeljkovi seji zahtevali boljše obveščanje.

dolgoročen, da ne bodo vnovič prevladali trenutni interesi in bo čez dve, tri leta spet treba vse postaviti na novo.

J. TEPPEY

## To bo „igra z odprtimi kartami“

Medobčinski svet zveze sindikatov za Posavje o političnem pomenu akcije „Zaključni računi 82“ – Odgovorna naloga delavske kontrole ob pomoči SDK in banke

„V delovnih organizacijah se ne bodo mogli več izgovarjati, da ni časa za obravnavo zaključnih računov. Rokov se bo pač treba držati, toda brez obravnave ne bo šlo.“ je dejal na razširjeni seji medobčinskega sveta Zveze sindikatov za Posavje 17. januarja v Krškem predsednik Jože Peterkoč.

Samoupravne delavske kontrole bodo imele polne roke dela, če naj pripravijo dobre ocene, kako so uresničevali pomembnejše sklepe delavskega sveta. Poiskati odgovore na vprašanja, zakaj je izguba ali pa zakaj je delovna organizacija na meji rentabilnosti in kaj v obeh primerih to pomeni za socialno varnost ljudi, je vse prej kot enostavno. Zato lahko take ocene organi samoupravne delavske kontrole pripravijo le ob

pomoči službe družbenega knjigovodstva, in kar je novost, še ob sodelovanju predstavnikov banke. Ti naj bi za oba omenjena primera z motnjami v poslovanju naredili analizo o njihovi likvidnosti, ustreznosti sanacijskih programov in podobnem.

Ob zaključnem računu bo na osnovi vseh teh utemeljitev potrebno oceniti tudi prispevek individualnih poslovnih organov k razvoju organizacije in samoupravljanja. Osnovne organizacije sindikata pri obravnavi zaključnega računa ne smejo biti privešek nikogar, marveč

## KRŠKO: O DELOVNEM ČASU

Medobčinski svet Zveze sindikatov za Posavje je v Krškem razpravljati tudi o pripombah k dogovoru o urejanju obratovalnega delovnega časa. Prej ko slej kaže, da je najbolj umestna pripomba največjega posavskega delovnega kolektiva tovarne „Djuro Salaj“, naj bo akcija vendarle enotna za Posavje, ne pa, da še vedno čakamo drug drugega. Ob predlogu je seveda treba upoštevati samoupravno pot. Marsikje pa čakajo na predlog z republiškega sveta ZSS.



**ZE MESEC DNI V VAZI** – Rozi Košak iz mesarije KZ „Krke“ na novomeškem Glavnem trgu poleg mesa ponuja še eno zanimivost – cvetove teloha, ki ga je nabrala že za Novo leto. Iziv letošnji mrzli in sončni zimi.



V drugi polovici tedna se bo nadaljevalo suho in razmeroma toplo vreme.



**IMV KOMPIJI ZA SMUČARJE** – Minulo sredo popoldan so bili gostje tovarne avtomobilov IMV v Novem mestu naši najboljši smučarji A reprezentance, ki so svoj prosti čas med mednarodnimi tekmovanji izkoristili za prevzem enajstih Renaultovih kombijev. V prostorih menze sta smučarje pozdravila podpredsednik začasnega poslovnega organa Marjan Simič in predstavnik Renaulta v Jugoslaviji Noel Favričere, zatem pa so si vsi ogledali proizvodne prostore. Najsrečnejši trenutek za smučarje je bil prevzem ključev novih avtomobilov. Prvi „šalom“ na štirih kolesih je peljala Anja Zavadlav, drugega pa naš najboljši smučar Bojan Kržaj (na sliki). Nakup vozil po najugodnejši ceni so skupaj omogočili IMV, francoski Renault in Smučarska zveza Slovenije. (Foto: Janez Pavlin)

## Obresti stiskajo za vrat

Izvoz na konvertibilni trg in pridelava hrane imata največ možnosti za kreditiranje, za vse ostalo bo kaj malo možnosti – Apetiti po kreditih bodo manjši!

25. januarja je zbor Temeljne dolenske banke Ljubljanske banke v Novem mestu odločil o letošnjih usmeritvah in planu kot o spremembah planskih dokumentov, ter o uvedbi višjih obrestnih mer.

Kot rdeča nit čez vse zajeto gradivo, o katerem je bila tokrat beseda, se vleče beseda selektivnost. Že lani je bilo, še bolj pa bodo v letu 1983 vsa bančna sredstva usmerjena v naprej določeno porabo: Na prvem prednostnem mestu sta povečevanje izvoza na konvertibilno območje in pridelava hrane. To velja za razporejanje sredstev vseh vrst kreditov od kratkoročnih do investicijskih. Zlasti pri naložbah bo v letu 1983 bistveno manj možnosti, saj negospodarstvo izvzemši stanovanjsko izgradnjo povsem odpade, premalo pa bo tudi za selektivne izvozne potrebe.

Delegati so sprejeli več pomembnih dokumentov, v razpravi pa so poudarili zaskrbljenost glede vse bolj razrahljane finančne discipline, povečevanja izgub in večanja nelikvidnosti.

Predlog novih obrestnih mer, ki se znatno povečujejo od 1. februarja dalje, je bil sicer podprt glede na splošno družbeno usmeritev, da naj bi zadolževanje onemogočali. Poudarjali pa so, da kmetijstvo že zdaj ni bilo sposobno večjega investiranja in da bo verjetno višja obrestna mera položaj še poslabšala. Tehtne pomisleke pa so navajali tudi izvozniki. Predstavniki Ljubljanske banke pa so ob teh razpravah izrecno naglasili, da nove obrestne mere ne bodo poviševale dohodka bank, ampak bodo tako pridobljena sredstva vrnjena tistim, ki sredstva dajejo.

R. B.

# Blagor tistemu, ki ima delo

Posavska služba za zaposlovanje pravočasno opozarja na probleme: narašča število brezposelnih, posebno med mladimi – Podaljšan rok načrtom za zaposlovanje

Skupna strokovna služba posavske skupnosti za zaposlovanje se zaveda pomena te skupnosti. Novinarjem so na tiskovni konferenci sredi minulega tedna v Krškem našli obilo podatkov, ki naj bi služili tudi za mobilizacijo javnosti, da bi lahko uspešneje preusmerili nekatera gibanja.

Vodja službe Tone Koren je uvo- doma navedel posavske podatke o brezposelnih. V Posavju je po teh podatkih 771 ljudi brez dela, največ v brežiški občini – 349. Očitno narašča število ljudi brez dela med mladimi, saj je starih do 26 let kar 449. Večina tistih, ki si iščejo kruh, so ženske (498).

## VSE O LETOŠNJIH NAČRTIH

Za 31. januar oziroma 2. februar so v Novem mestu sklicana zasedanja družbenopolitičnega zbora in zbora združenega dela ter zbora krajevnih skupnosti. Osrednja točka dnevnega reda je sprejem resolucije o politiki družbenoekonomskega razvoja občine v letu 1983 in izhodišče za financiranje splošne porabe v občini. Na dnevnem redu pa je še več pomembnih točk: problematika razvoja telefonskega, telegrafskega in poštne omrežja v srednjeročnem obdobju; osnutki nekaterih odlokov, premoženjskopravne zadeve ter sklepanje o določitvi roka za odpravo razlogov, na osnovi katerih bi lahko uvedli začasn ukrep v Dolenjskem informativnem in tiskarskem centru Novo mesto.

## VEČJI PROIZVODNI NAČRTI V RIBNICI

Kmetijska zadruga Ribnica si je za letos zastavila precej večje proizvodne plane kot lani. Mleka bodo pridelali okoli 4 milijone litrov, povečali pa bodo tudi odkup živine za zakol in rejo. V okviru izvoznih načrtov bodo povečali tudi odkup konj, ki jih bodo na tuje trge prodali okoli sto. V celoti bodo proizvodnjo povečali za 10 do 15 odst.

## NOVA KAMERA ZA POSAVJE

Medobčinska gospodarska zbornica za Posavje vodi akcijo za nakup nove filmske kamere za televizijsko dopisništvo v Posavju. Kamera je največji problem, a vse kaže, da bo z dobro voljo organizacij združenega dela kmalu rešen. Ozdi namreč brez večjih zadržkov podpisujejo samoupravni sporazum za nakup kamere, akcijo pa je doslej med občinskimi sindikalnimi sveti podprl le sevniški.

## NALOŽBE V HLEVE IN SILOSE

Čeprav ponekod tarnajo, da se kmetje zaradi višjih obresti ne odločajo več za kredite, je v ribniški občini med kmeti še vedno veliko zanimanje za naložbene kredite. V tem letu bodo kmetom kooperantom Kmetijske zadruge Ribnica razdelili za 30 milijonov dinarjev kreditov. Največ tega denarja bodo porabili za gradnjo hlevov in silosov, veliko manj pa za mehanizacijo.

## SPOSOJENO TRNJE

– Pogosto slišimo, da se na sestankih rešujejo tekoči problemi. Verjetno se misli na vodo, ki jo pijejo govorniki.

(Iz Politike ekspres)

– Imamo nepokrite investicije in dobro pokrite tovaršice.

(Iz Ježa)

Skupnost si, razumljivo, prizadeva preokreniti ta nezahelena gibanja. Možnosti za to so v predloženih sporazumih o politiki za zaposlovanje v tem letu. Rok za sprejem teh aktov je bil podaljšan do konca januarja. Do minulega tedna je k temu pomembnemu sporazumu v Posavju pristopilo 59 odst. tozdov, med njimi najmanj v krški občini – 46 odst. in največ v sevniški občini – 70 odst.

V teku je tudi sprejemanje letnega načrta zaposlovanja. Tudi tu je bil rok prestavljen na 15. januar. Podpisovanje tega akta teče malo bolje, posavski zbirni odstotek podpisnikov je namreč znašal 75 odst.

V fazi usmerjanja je štipendijska politika. Osip štipendij bo verjetno velik (počakati je treba na bližnje skupne razpise), čeprav zahtev za štipendije v regiji niso poslali le trije kolektivi (breški Agroservis, krški Agrokombinat in Zdravstveni dom). Žal se tudi ne izboljšuje sestava štipendij. K možnim razlagam za takšno stanje je mogoče prišteti nekatera zmotna razlaganja ob vpeljavanju usmerjenega izobraževanja. V 8. razredih posavskih osnovnih šol je letos 943 učencev. Kljub temu velja poudariti, da je za šolsko leto 1982/83 ostalo 200 štipendij nerazdeljenih.

Zanimivo je, da se med iskalci nadomestil za brezposelnost v večji meri priključujejo tudi pripravniki. Tako bo samo iz krške občine prišlo

na ta seznam 12 mladih. Opazno postaja tudi odpuščanje delavcev pri obrtnikih. Služba za zaposlovanje se zavzema za spoštovanje kolektivnih pogodb, pri teh vprašanjih pa sodeluje tudi z davčnimi upravami. Opažajo, da so nekateri taki „iskarci“ zaposlitve celo v bližnjem sorodstvu z obrtniki, ki bi po vseh pravilih v drugačnih razmerah morali na cesto vsekakor med zadnjimi.

Pogovora o Krškem so se udeležili tudi predsedniki organov skupnosti iz združenega dela. Takšno preverjanje mnenj z neposredno prakso je vsekakor koristno za tako občutljiva vprašanja, kot so zaposlovanje, štipendiranje in kadrovska politika nasploh. O slednji pripravlja za 16. februar posebno razpravo tudi medobčinski svet SZDL za Posavje.

A. ŽELEZNIK

## RAZVOJ POSAVJA IN DOLENJSKE OGRŌZEN?

Energetska oskrba je za ti dve regiji iz leta v leto bolj problematična. Prenos energije iz jedrske elektrarne v Krškem je izpadel iz programov do 1990, zato se zlasti v Posavju z veliko zaskrbljenostjo sprašujejo, koliko novih zmogljivosti bodo še lahko dodali obstoječemu sistemu. Medobčinska gospodarska zbornica zaradi tega opozarja, da ne bi smeli odlašati s pripravo dokumentacije za savsko verigo hidroelektrarn.

## ODLAGANJE PODRAŽUJE NALOŽBE

Tozid za vzdrževanje voz v Dobovi načrtuje za letos nadaljevanje modernizacije svojih delavnic. Za brežiško občino je to pomembna investicija, čeprav gre le za servisno dejavnost, zato z njo računajo, saj bo občina sicer še bolj zaostajala pri narodnem dohodku in se pomikala še niže med manj razvite. V kolektivno upajo, da bo komisija za oceno investicij na dodatno pojasnilo tozida spremenila mnenje o družbi upravičenosti te naložbe.

Delavski in zadružni sveti TOZD, TZO in DSSS v sestavi KIT Kmetijske zadruge „Krka“, Novo mesto,

razpisujejo naslednja dela in naloge (reelekcija):

### A. individualno poslovnih organov TOZD in TZO:

1. upravnika TOZD „Brazda“, lastna kmetijska proizvodnja, Sentjernej
2. upravnika TOZD „Žabja vas“, Agroservis, Novo mesto
3. upravnika TOZD „Oskrba“, trgovine in mesarstvo, Novo mesto
4. upravnika TZO „Kmetijstvo“, Straža
5. upravnika TZO „Polje“, Sentjernej

### B. delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi v DSSS:

1. vodja tehničnega sektorja
2. vodja komercialnega sektorja
3. vodja splošnega sektorja

Pogoji, šolska izobrazba in delovne izkušnje:

Pod A/1:

visoka, višja, najmanj pa srednja šolska izobrazba agroservisne smeri in 3, 4 oz. 5 let delovnih izkušenj;

A/2:

visoka, višja, najmanj pa srednja šolska izobrazba strojne ali kmetijske smeri in 3, 4 oz. 5 let delovnih izkušenj;

A/3:

visoka, višja, najmanj pa srednja šolska izobrazba ekonomske, komercialne ali druge ustrezne smeri in 3, 4 oz. 5 let delovnih izkušenj;

A/4 in A/5:

visoka, višja, najmanj pa srednja izobrazba kmetijske, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri in 3, 4 oz. 5 let delovnih izkušenj.

Pod B/1:

visoka, višja šolska izobrazba biotehnične, ekonomske ali organizacijske smeri in 3 oz. 5 let delovnih izkušenj;

B/2:

visoka ali višja šolska izobrazba ekonomske ali komercialne smeri in 3 oz. 5 let delovnih izkušenj.

B/3:

visoka ali višja šolska izobrazba pravne ali upravne smeri in 3 oz. 5 let delovnih izkušenj.

Poleg splošnih pogojev morajo izpolnjevati kandidati še naslednje:

- da imajo ustrezne moralnopolitične kvalitete
- aktiven odnos do samoupravljanja
- sposobnost vodenja, organiziranja in usklajevanja delovnega procesa
- kandidati za individualno poslovne organe pod A 1 do 5 morajo izpolnjevati tudi pogoje iz 511. člena ZD.

Kandidati bodo izbrani za 4 leta. Prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov: KIT Kmetijska zadruga „Krka“, Novo mesto, Cesta komandanta Staneta 10, 68000 Novo mesto (za razpisno komisijo). Nepopolnih prijav komisije ne bodo upoštevale.

## Pestre počitnice

### Možnosti za letovanje otrok naših zdomcev

Ze nekaj let poteka v Sloveniji organizirano letovanje otrok naših zdomcev, za kar skrbi Zveza prijateljev mladine. Letovanja potekajo praviloma od 1. junija do 15. septembra v številnih počitniških domovih ob morju in na celini. Namenjena so samo otrokom, cena pa je glede na počitniški dom od 280 do 350 din na dan. Otroci so med letovanjem pod nadzorstvom usposobljenih vzgojiteljev, ki skrbijo za varnost otrok in celoten program dejavnosti, medtem ko zdravstveni delavci skrbijo za zdravje. Oddelki slovenskega dopolnilnega pouka, društva, klubi, združenja in starši lahko prijavijo posamezne otroke ali cele skupine. Prijave naj pošljejo najkasneje do 1. maja na naslov: Zveza prijateljev mladine Slovenije, Svet za letovanje otrok, Miklošičeva 16/II, 61000 Ljubljana (telefon 061-316-760), kjer lahko dobite tudi podrobnejše informacije.

Otroci naših delavcev na tujem, mladinci in odrasli se lahko vključijo tudi v poletna taborjenja, ki trajajo 10 – 14 dni v juliju in avgustu. Dan taborjenja stane 210 – 300 din za posameznika. Informacije in prijave daje in sprejema Zveza tabornikov Slovenije, Parmova 33, Ljubljana (telefon: 061-313-180).

Starši z otroki imajo možnost prijetno preživeti počitnice na planinskih izletih, taborih in drugih akcijah, ki jih organizira Planinska zveza. Pozanimajte se pri Planinski zvezi Slovenije, Mladinska komisija, Dvorčakova 9, Ljubljana (Telefon: 061-312-553).

Poleg naštetih možnosti je še več drugih načinov, kako preživeti počitnice: srečanja z vrstniki v domovini, obiski osnovnih šol, potovanja ob pomoči Počitniške zveze, udeležba v mladinskih in pionirskih delovnih brigadah ipd.



## industrija konfekcije • zagreb

### išče poslovne prostore za prodajalno

### konfekcije v Novem mestu

### Prodajni prostor naj bi imel

### velikost od 50 - 120 m<sup>2</sup>,

### po možnosti v ožjem centru mesta.

### Imel naj bi telefon.

### V poštevnem pride najem ali

### odkup prostorov.

Ponudbe pošljite na naslov:

**NIK Zagreb, OOUR MALOPRODAJA,**  
**Radnička cesta Đure Đakovića 42.**  
**41000 ZAGREB**

## Ljubljansko pismo

### Tehtni pomisleki zoper razpis ljudskega posojila

### Gligorov: so primernejša sredstva za izhod iz naših gospodarskih težav

Ideja, naj bi nam izhod iz sedanjih gospodarskih težav pomagalo poiskati tudi (vse) ljudsko posojilo, je že doživela svojo uresničitve v praksi. IS Srbije meni, da je to pravi način za financiranje večje proizvodnje v kmetijstvu, CK ZK BiH pa sodi, da je treba poleg hrane s posojilom pospešiti tudi razvoj energije. Samo nekaj dni prej pa so na seji ZK SZDLJ z gromkim ploskanjem pozdravili argumentirano nasprotovanje primernosti posojila, in sicer nasprotovanje z ekonomskega, socialnega in političnega stališča.

Zaradi zelo argumentirane intervencije Kire Gligorova so se namreč člani ZK SZDLJ odločili, da bodo iz predlaganega akcijskega programa SZDL, izpustili del, ki se nanaša na razpis stabilizacijskega posojila, in sklenili, naj bi to vprašanje ponovno proučili, ker obstajajo o njem različna mnenja.

Bistvo pripomb Kire Gligorova je, da bi stabilizacijsko posojilo lahko odložilo nekatere predvidene stabilizacijske ukrepe zaradi planiranega padca standarda, lahko pa bi se tudi zgodilo, da bi ohranili sedanje neugodne razmere na področju investicij. Gligorov opozarja, da mora izvoz spodbujati predvsem realni tečaj dinarja in vsi drugi ukrepi ekonomske politike in gospodarskega sistema, tega pa ni mogoče doseči, če ga subvencioniramo s sredstvi občanov, ki jih bo treba jutri vračati.

Gligorov opozarja tudi na to, da bi morali posojilo razpisati samo v izrednih okoliščinah, npr. ob naravnih nesrečah, v drugih primerih pa da je treba izkoristiti druge instrumente ekonomske politike. „Zakaj pri občanah ustvarjati napačno predstavo, da je vpis posojila patriotična gesta in žrtev, namesto da bi plačevali po stvarni vrednosti tiste dobrine in storitve, ki imajo zdaj neekonomske ceno, in namesto da bi občani plačevali davke in prispevke po svoji ekonomski moči? To bi bila pravičnejša razporeditev bremen kot posojilo, ki je splošen linearen ukrep.“

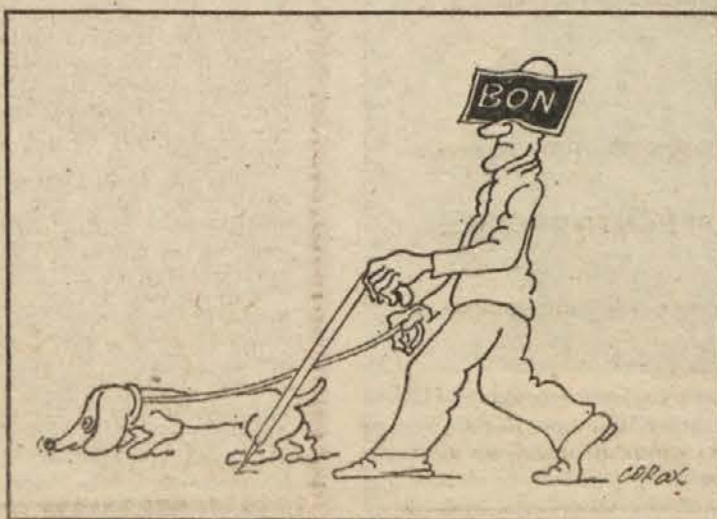
Gligorov sicer ne izključuje povsem potrebe po razpisu posojila, vendar bi se po njegovem morali o tem odločiti šele po sprejetju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije, ker razvoj ni možno načrtovati na hipotezah.

Koliko neznank in nejasnosti vsebuje zamisel o ljudskem posojilu, o kateri se že dolgo govori, priča tudi namen, naj bi se delovni ljudje in občani z anketo in javno razpravo šele zdaj izrekli, kaj naj bi s tem posojilom gradili oziroma podpirali. Take namere da bi pomenile resničen prispevek k nadaljnji demokratičnejši odločitvi, saj imamo vse preveč primerov odločitve o vseh mogočih prispevkih brez neposrednega izjavljanja tistih, katerim se denar jemlje.

Toda lahko bi rekli, da se tokrat tega lotevamo precej amatersko. V razmerah, ko so nam potrebne natančne znanstvene študije prihodnje gospodarske strategije, ni možno pričakovati, da nam bosta anketa in javna razprava dali kaj več kot „spisek želja“, v najboljšem primeru pa nekakšno vizijo razvoja delovnega in življenjskega okolja anketiranih, brez zadostnega upoštevanja celovitosti razvoja države.

Ljudje zahtevajo, da je treba jasno povedati, čemu bo služilo posojilo, pa tudi, za kaj ga ne bo mogoče porabiti ne npr. za poravnavanje izgub, za nerentabilne investicije, za spodbujanje porabe, stimuliranje neproizvodnega dela in razvoj takšnih dejavnosti, ki so odvisne od uvoza. Nikakor tudi ni mogoče gojiti iluzij – take iluzije pa obstajajo – da samo posojilo lahko uspešno reši vse probleme naše gospodarske nestabilnosti.

VINKO BLATNIK





## POROČILO

o žrebanju dobitkov denarne loterije „Posodobitev Triglavskega doma na Kredarici“, ki je bilo dne 21. 1. 1983 v Ljubljani

Srečke s končnicami	so zadele din	Srečke s končnicami	so zadele din
6200	3000	024	100
91080	100000	124	200
000140	200000	3144	2000
		6804	5000
041	100	42854	20000
2841	1000	46374	30000
6541	1000	75144	10000
7661	1000	064084	300000
17311	30000		
58661	60000	08765	10000
053251	250000		
		006	400
102	300	066	100
5582	1000	896	200
15652	10000		
47302	100000	397	300
156312	200000	807	200
		35037	150000
263	100	36537	20000
943	100	146967	250000
64813	30000		
67503	60000	128	500
90633	30000	5268	1000
90873	20000	49078	20000
022783	200000	98088	10000
		2409	2000
		63629	10000
		85519	150000

Vse dobitke izplačuje po uradni žrebni listi Planinsko društvo Ljubljana-Matica v Ljubljani, Miklošičeva 17, vsak dan, razen sobote in nedelje, od 8. do 12. ure. Če pošljete srečko v izplačilo po pošti, jo pošljite na naslov: Planinsko društvo Ljubljana-Matica, p. p. 320, 61001 Ljubljana.

Dobitke nad 500,00 dinarjev izplačuje po odbitku davka na dobitke pri igrah na srečo. Izplačilo dobitkov zapade v 60 dneh po objavi žrebne liste.

Planinsko društvo  
Ljubljana-Matica:  
Komisija za loterijo:

50/4-83



**emona hoteli / Ljubljana**



**tozd terme čatež**

vabi na

## VELIKO PUSTOVANJE 12. februarja

v hotelih TERME IN GRAD MOKRICE!

- Obilo zabave s programom
- bogate nagrade za najboljše maske
- vstopnina s konzumacijo 800,00 din
- predplačilo in rezervacije v hotelu Terme in hotelu Grad Mokrice.
- Maske imajo prost vstop

## PUSTNO RAJANJE 15. februarja

v hotelu GRAD MOKRICE - vstopnine ni!

hotel TERME, tel. (068)610-10, 610-11, 618-11  
hotel GRAD MOKRICE, tel. (068) 695-00, 695-01

## Delavski svet TOZD Vzdrževanje cest Novo mesto Cestnega podjetja Novo mesto

razpisuje  
prosta dela oziroma naloge

### DIREKTORJA TOZD VZDRŽEVANJE CEST NOVO MESTO

Poleg splošnih mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima višjo ali srednjo izobrazbo gradbene, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri ali druge, dejavnosti TOZD primerne tehnične smeri;
- da ima najmanj 5 let ustreznih delovnih izkušenj, če ima višjo izobrazbo, oziroma 10 let delovnih izkušenj, če ima srednjo izobrazbo.

Mandat delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi traja štiri leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Cestno podjetje Novo mesto, TOZD Vzdrževanje cest, Novo mesto, Ljubljanska 47, z oznako „Za razpisno komisijo“.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v osmih dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

53/4-83

Žirija za podeljevanje Priznanj Osvobodilne fronte slovenskega naroda občinske konference SZDL Krško na podlagi 1., 5. in 8. člena Pravilnika o podeljevanju priznanj Osvobodilne fronte slovenskega naroda za občino Krško.

## RAZPISUJE PODELITEV PRIZNANJ OSVOBODILNE FRONTE ZA LETO 1983

1: Priznanja so namenjena posameznikom in organizacijam za njihovo delo in prispevek k dosežkom trajnejšega pomena na področju:

- razvoja naše samoupravne socialistične družbe,
- uresničevanja ustavno opredeljenih družbeno-ekonomskih in političnih odnosov na posameznem področju družbenega življenja in dela ter v družbi nasploh, posebej razvijanja delegatskega sistema in uveljavljanja samoupravne organiziranosti združenega dela,
- krepitevi SZDL kot fronte vseh delovnih ljudi in občanov ter njihovih organiziranih socialističnih sil,
- neposrednega uveljavljanja delovnih ljudi in občanov kot subjektov odločanja na vseh področjih in v vseh sredinah družbenega življenja.

2. Predloge lahko oblikujejo krajevne konference SZDL, organizacije združenega dela in druge delovne ter samoupravne skupnosti, vodstva družbenopolitičnih organizacij v občini, družbene organizacije in društva ter občani.

3. Pismene predloge z zgoščeno obrazložitvijo je treba predložiti v uskladitev krajevni organizaciji SZDL, od koder je predlagani kandidat oz. organizacija. Žirija bo upoštevala le tako usklajene predloge, ki bodo prispeli najkasneje do 25. marca 1983 na Občinsko konferenco SZDL Krško. Predlagatelji naj zato svoje predloge pošljejo pravočasno krajevnim organizacijam SZDL (do 10. marca).

51/4-83

## STEKLARSTVO Milan RESNIK Krško C. 4. julija 25, 68270 Krško

objavlja prosta dela in naloge:

### 1) KVALIFICIRANEGA STEKLARJA 2) PRIUČENEGA STEKLARJA ZA NEDOLOČEN ČAS

POGOJI:

pod 1: končana poklicna steklarska šola z najmanj dvoletnimi delovnimi izkušnjami ter odsluženim vojaškim rokom

pod 2: opravljanje poklica v steklarski stroki neprekinjeno 3 leta do datuma prijave na današnji razpis ter odslužen vojaški rok.

Poskusno delo traja 1 mesec.

Osební dohodek po določenih kolektivne pogodbe o delovnih razmerjih med delavci in samostojnim obrtnikom.

Nastop dela po dogovoru.

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi.

Kandidati bodo o izidu izbire obveščeni v 15 dneh po izteku tega razpisnega roka.

Prijave z dokazili o izobrazbi in delovnih izkušnjah pošljite na naslov: Steklarstvo Miran RESNIK, C. 4. julija 25, Krško.

49/4-83



## GOZDNO GOSPODARSTVO NOVO MESTO

### VLAGANJE PROŠENJ ZA POSEK LESA

Lastnike gozdov obveščamo, da lahko vlagajo prošnje za posek lesa.

Prošnje je treba poslati ali oddati do 30. aprila 1983 na sedežih temeljnih organizacij kooperantov v Novem mestu, Črnomlju in Trebnjem ali na revirnih vodstvih v Žužemberku, Straži, Šentjernej, Zagradcu, Metliki in Semiču.

Po tem roku bomo sprejemali prošnje samo v izrednih primerih.

52/4-83



**KRKA**, tovarna zdravil n. sol. o. Novo mesto, komisija za cenitev in odprtlajo sredstev izven uporabe razpisuje

javno licitacijo,

ki bo v prostorih Zdravilišča Šmarješke Toplice v soboto, 29. 1. 1983, ob 10. uri.

Odprodajali bodo razno rabljeno in demontirano opremo, ki je ostala od prenovitve hotelskih prostorov in kuhinje.

55/4-83

# Radenska

ZIMA V RADENCIH

7-DNEVNI PAKET

- 7 polnih penzionov
  - 1 pregled pri zdraviliškem zdravniku
  - 2 X CO<sub>2</sub> kopeli
  - 1 x savna
  - pitje mineralne vode
  - brezplačen vstop v kavarno Park
  - možnost kompenzacije obroka v Moravskih Toplicah
  - vsakodnevno kopanje v zaprtem bazenu
- Za otroke do 7. leta prenočišče zastonj.  
Za otroke od 7. do 12. leta 70-odst. cene penziona.  
Možnost podaljšane bivanja po dnevni ceni paketa.

CENA: 4.235,00 din

Dodatek za enoposteljno sobo: 345,00 dir.

Velja do 31. 4. 1983

Rezervacije in informacije: Hotel Radin, Radenci, tel. (069) 73-331 ali 73-006

48/4-83

## DS SIS STANOVANJSKEGA IN KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA NOVO MESTO

A. razpisuje prosta dela in naloge za

### ORGANIZACIJSKEGA TAJNIKA STAVBNE ZEMLJIŠKE SKUPNOSTI

B. objavlja prosta dela in naloge za

### - INKASANTA STANARIN

Pogoji:

Pod A

Visoka ali višja izobrazba pravne, upravne ali ekonomske smeri, 5 oz. 8 let delovnih izkušenj, moralno-politična neoporečnost in da je aktivni družbenopolitični delavec z organizacijskimi sposobnostmi.

Delo organizacijskega tajnika je predvsem, da vodi in opravlja dela s področja dejavnosti stavbno zemljiške skupnosti in da neposredno opravlja še vsa dela v zvezi s pridobivanjem, oddajanjem in zemljiško-knjižnim urejanjem stavbnih zemljišč, vodenje vseh vrst evidenc s tega področja, priprava osnutkov ustreznih odlokov in drugih splošnih aktov in druga pravna opravila s področja priprave in urejanja stavbnih zemljišč.

Pod B

Kandidati za opravljanje del in nalog inkasanta stanarin morajo imeti končano osemletko, veselje do dela s strankami in najmanj 1 leto delovnih izkušenj.

Stanovanj ni.

Mandat za dela in naloge pod A traja 4 leta.

Sprejem delavca v delovno razmerje pod B bo za nedoločen čas z enomesečnim poizkusnim delom. Osební dohodki so po pravilniku o delitvi OD delovne skupnosti.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: DS SIS stanovanjskega in komunalnega gospodarstva Novo mesto, Novi trg 6.

Ponudbe kandidatov pod A morajo biti v zapečateni ovojnici, z oznako ZA RAZPIS.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni najkasneje v 30 dneh po preteku roka za zbiranje ponudb.

Pri izbiri kandidatov pod A bodo imeli prednost kandidati, ki imajo že delovne izkušnje s področja pravnega urejanja imovinsko-premoženjskih zadev.

Vse ostale informacije se lahko dobe na telefon 21-040, int. 266.

58/4-83



### DO GOK Črnomelj, tozd Beograd odbor za medsebojna razmerja

razpisuje  
naslednja prosta dela in naloge:

### 1. VEČ ZIDARJEV IN TESARJEV 2. VEČ GRADBENIH DELAVCEV 3. DVA ČUVAJA NA GRADBIŠČU

pogoji:

- pod 1: poklicna gradbena šola
- pod 2 in 3: nk delavec, starejši od 18 let

Navedena dela in naloge so za določen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema odbor za medsebojna razmerja v roku 8 dni po objavi razpisa.















#### ZAHVALA

Po dolgi in hudi boleznii je za vedno odšel od nas dragi mož, oče, stari ata in brat

### STANE ROBIDA

s Sel pri Dolenjskih Toplicah

Iskrena hvala vsem, ki ste pokojnega v tako velikem številu spremili na zadnji poti, mu darovali cvetje, nam pa izrekli sožalje. Posebno se zahvaljujemo organizacijam ZVRS, ZB, KS, GD Podturn, Zdravilišču Dolenjske Toplice, moškemu pevskemu zboru, godbi, sovaščanom, prijateljem in znancem. Zahvala velja tudi govornikom Vinku Černiču in Romanu Šušteršiču za poslovilne besede ter tov. Tonetu Strniši za organizacijo pogreba.

Žalujoci: žena Ivanka, hčerki Stanka z družino, Minka z Branetom, brat Tone z družino in sestra Marija ter ostalo sorodstvo



#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in brata

### JOŽETA KASTELCA

iz Semiča

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem, KO ZB Semič, DU Semič, KO SZDL, borcev Belokranjskega odreda, ZRVS, GD Kot-Brezje in Semič, TVD Partizan, ŽTO Novo mesto, ISKRI Semič, zdravniškemu osebju kirurškega oddelka bolnice Novo mesto, osebju ZD Semič za lajšanje bolečin, govornikom: tovarišu Pavlakoviču, tov. Štuklju, tov. Springerju, tov. Bojancu in vsem, ki ste v težkem trenutku sočustvovali z nami in pokojnega spremili na zadnji poti. Še posebej velja zahvala sosedom Štrukljevim.

Žalujoci: žena, sin in hčerka z družinama, sestri ter ostalo sorodstvo



#### ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi našega ljubelega moža, očka, sina in brata

### JANEZA NOŠETA

z Ragske 12, Novo mesto

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste nam stali ob strani in kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi kolektivoma Iskra tozd Ela Novo mesto in Novoles – tozd TPP, godbi, pevcem iz Rumanje vasi, govornikom, duhovniku za opravljeni obred in vsem, ki ste pokojnemu darovali vence in cvetje ter ga spremili na njegovi zadnji poti. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Erika, hčerkica Sabina, mama, brata Marjan in Milan, sestra Angelca z družino, stara mama in ostalo sorodstvo

Novo mesto, dne 17. januarja 1983



#### ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica

### MARIJA FRANČIČ

iz Čadraz pri Šmarjških Toplicah

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem in vaščanom, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam kakorkoli pomagali in pokojnico spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se za podarjene vence, zdravstvenemu osebju ZD Šentjernej in župniku za lepo opravljeni obred.

Žalujoci: sinova Lojze in Jože, hčerka Pepca z družinami in Anica ter ostalo sorodstvo



Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpela sem,  
in večni mir mi zaželite!

#### ZAHVALA

Po mučni in dolgotrajni bolezni nas je v 73. letu za vedno zapustila naša dobra mama in stara mama

### MARIJA UDOVČ

iz Črmošnjic pri Stopičah

Iskrena hvala vsem, ki ste nam stali ob strani, z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, pokojni darovali vence in cvetje ter jo spremili na zadnji poti. Zahvala velja Novolesu—tozd TPP, Industriji obutve in IMV ter sodelavcem. Posebna zahvala tudi dekanu za lepo opravljeni obred.

Žalujoci: sinova Franc in Ivan ter hčerka Mici z družinami in ostalo sorodstvo



#### ZAHVALA

Ob mnogo prerani izgubi drage mami, stare mami, sestri, žene in tete

### VIDE BELE-KORASA

Adamičeva 27, Novo mesto

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, pokojni darovali cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti. Zahvala vsem kolektivom delovnih organizacij za podarjene vence, godbi in pevcem. Posebno se zahvaljujemo Dragici Bele za vztrajno pomoč v času bolezni, Borisu Kranjcu za pomoč v najtežjih trenutkih, zdravstvenemu osebju internega oddelka Splošne bolnišnice Novo mesto za intenzivno nego ter sosedu Slavici Rajerjevi za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Žalujoci: sin Jani z družino in vsi njeni



#### ZAHVALA

V petek, 21. januarja 1983, smo se na šmihelskem pokopališču poslovili od naše drage mame, stare mame, sestri, tete in tašče

### FRANČIŠKE RODIČ

iz Žabje vasi 2

Zahvaljujemo se vsem, ki ste pokojno spremili na njeni zadnji poti, ji prinesli cvetje in z nami sočustvovali. Hvala zdravnikom in sestram bolnice za pljučne bolezni v Novem mestu za lajšanje njenih zadnjih trenutkov, tovarišu Purebru za besede slovesa, pevcem za zapete žalostinke in duhovniku za lep obred.

Žalujoci: otroci Vinko, Milka in Ludvik z družinama ter ostalo sorodstvo

Novo mesto, Beograd, Ljubljana

Če bi koga solza obudila,  
tebe, draga mama,  
ne bi črna zemlja krila.

#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljube mame, stare mame in tete

### KAROLINE STEZINAR

roj. Zoran  
iz Orešja 5, Šmarjeta

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste v najtežjih trenutkih sočustvovali z nami, pokojni darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Zahvalo smo dolžni tudi kolektivu Emona – Dolenjka, ZZB ter župniku za opravljeni obred. Vsem, ki ste našo mamo v tako velikem številu spremili na njeni mnogo prerani zadnji poti, še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci: sin Drago, hčerki Kristina, Venčeslava z družinami



#### ZAHVALA

V 97. letu starosti nas je zapustila draga mama, sestra, stara mama, babica in prababica

### KATARINA TOMC

roj. Plut  
iz Krivoglavic 2, Gradac

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, pokojni darovali vence in cvetje, posebno tov. Kajiču ter vsem, ki so pokojnico spremili na zadnji poti. Najlepša hvala vaščanom v najtežjih trenutkih. Prizrčna zahvala gre tudi zdravniškemu osebju ZD Metlika, pevcem pevskega zbora iz Gribelj, ZZB Dobravica in župniku za lepo opravljeni obred.

Žalujoci: sin Jancz—Žan z družino, Tone z družino, hčerki Lojzka z družino in Micka, sestra Neža ter ostalo sorodstvo



Vinji vrh, tvoj rojstni kraj,  
te vabil vedno je nazaj.  
Tu našla mir in srečo si doma,  
naj dehteče cvetje, naj ptičje petje  
in nežna roka večkrat svečke ti prižiga.

#### ZAHVALA

Ob izgubi moje drage sestri

### KATKE LAVRIN

iskrena hvala vsem, ki ste sočustvovali z menoj in mi izrekli pismeno ali ustno sožalje. Predvsem lepa hvala duhovščini za opravljeni obred, sorodnikom, Matiji Simonič in njegovi družini, vaščanom, govornicami Miri Simonič in Ivi Radojčič, ZZB Vinji vrh in Stranska vas ter družbenopolitičnim organizacijam za cvetje.

Neutolažljiva sestra Alojzija

Ljubljana, Vinji vrh pri Semiču, Novo mesto





















### ZAHVALA

V 20. letu starosti smo tragično izgubili ljubljenega sina, fanta, vnuka, nečaka in bratranca

## IVKA UMEKA

iz Rešanja pri Senovem

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali, izrekli sožalje, pokojnemu darovali vence in cvetje ter ga v velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo zdravniškemu osebju oddelka za intenzivno nego bolnice v Novem mestu in Vojne bolnice Moste. Zahvala velja tudi starčinam in vojakom kolektiva VP Vrhnike za izkazano čast in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo godbi Svobode, koprivniškim pevcem in župniku za opravljeni obred.

Žalujoci: mama, njegova Tončka, stara mama in ate, strica in tete z družinami ter ostalo sorodstvo



Kje si zdaj naš ljubi očka,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas?

### ZAHVALA

Komaj v 42. letu starosti nas je za vedno zapustil naš ljubi mož, očka in sin

## JOŽE PETERLE

Simončičeva 2, Trebnje

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem, sorodnikom in vaščanom z Drečjega vrha, ki ste pokojnega v tako velikem številu spremili do mnogo preranega zadnjega doma, mu poklonili cvetje, vence, nam pa ustno ali pismeno izrazili sožalje. Posebna zahvala velja kolektivu Titovi zavodi Litostroj PZO, Novolesu IGK Račje selo, obrtniku Milanu Vidmarju iz Sentrupertja za podarjene vence in govornikom za poslovilne besede pri odprtem grobu. Posebno zahvalo smo dolžni najbližji sosedu v bližini nesreče, Stravsovi, za hitro pomoč. Hvala godbi na pilala Titovih zavodov Litostroj, cerkvenemu pevskemu zboru in duhovniku za opravljeni obred. Vsem še enkrat prisrčna hvala!

Žalujoci: žena Anica s sinovoma Jožetom in Robertom, mama, teta Francka ter ostalo sorodstvo



### ZAHVALA

Ob hudi in nenadomestljivi izgubi naše hčerke in sestrice

## FRANJE PIRKOVIČ

rojene 11. maja 1979

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam ustno in pismeno izrazili sožalje, nam stali ob strani in z nami sočustvovali. Zahvala velja vsem, ki ste pokojni prinesli cvetje in jo spremili k njenemu zadnjemu počivališču ter njen prerani grobek okrasili in prekrili s cvetjem. Posebna zahvala sodelavcem v DO Stilles Sevnica, Centru za socialno delo Sevnica, skupnim službam SIS Sevnica ter pionirjem OŠ „Savo Kladnik“ iz Sevnice za poslovilne besede in spremstvo. Zahvala tudi župniku za opravljeni obred in poslovilne besede, zdravnikom in drugemu medicinskemu osebju ZD Sevnica, Pediatrični bolnici Celje, pediatričnemu oddelku kirurških strok Kliničnega centra v Ljubljani, ki so se trudili, da bi naši Franji ohranili zdravje in življenje. Še enkrat iskrena hvala!

Neutolajljivi: ati, mami in sestra Vlasta  
Sevnica, dne 24. januarja 1983



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubljenega moža, ata in starega ata

## JOŽETA REPOVŽA

z Gaja pri Šentjanžu na Dolenjskem

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom, znancem, sorodnikom, ki ste ga tako številno spremili do njegovega preranega zadnjega doma, poklonili toliko cvetja, izrekli pismena in ustna sožalja ter v hudih trenutkih sočustvovali z nami. Zahvaljujemo se kolektivom Metalna Krmelj, OŠ Milan Majcen Sentjanž, Lisca Krmelj, Jutrjanja Sevnica, pevcem Svobode Kemalj, GD Šentjanž, Kemelj in Tržišče. Hvala lepa vseni govornikom za presunljive besede ob zadnjem slovesu, župniku za pogrebni obred, posebna zahvala pa gre še Tončetu in Mici Majcen. Vsem še enkrat srčna hvala, ki ste nam kakorkoli pomagali lajšati bolečino.

Žena Tonica, otroci Tonika, Rozika, Jože, Stane in Janez z družinami  
Gaj, 18. januarja 1983



Kje si, naš dobri mož in ata,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas.

### V SPOMIN

5. februarja bo minilo 22 let, odkar si nas zapustil, naš dragi mož, ata, stari ata, stric in dedek

## FRANC NEMEC

Brezovica 63, Bizeljsko

Hvaležni smo ti za vse, kar si nam dobrega storil, in te bomo ohranili v najlepšem spominu. Iskrena hvala vsem hčerkam in zetom, ki se ga spominjate in mu prinašate cvetje ter prižigate sveče na njegovem preranem grobu.

Žalujoci: vsi njegovi

### ZAHVALA

V 70. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi oče in stari oče

## FRANC BUČAR

Meniška vas 28

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in znancem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali. Zahvaljujemo se kolektivu Zdravilišča Dolenjske Toplice, Petrolu in Novolesu za podarjene vence, župniku in kaplanu za lepo opravljeni obred.

Žalujoci: vsi njegovi

### ZAHVALA

Po težki bolezni nas je v 77. letu starosti za vedno zapustila naša draga mama

## JOŽEFA GRČMAN

iz Mačjega dola 16, Velika Loka

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, vaščanom, posebno Hostnikovim, sosedom Mirana Jarca, sodelavcem ter delovnim organizacijama VVO Novo mesto in Varnost Novo mesto za tolažilne besede, podarjeno cvetje in vence ter vsem, ki ste pokojno spremili na zadnji poti. Prisrčna hvala tudi osebju nevrološkega oddelka bolnice Novo mesto in župniku za opravljeni obred ter pevcem.

Žalujoci: sin in hčer z družinama



### ZAHVALA

V 47. letu starosti nas je po težki in zahrbtni bolezni zapustila naša draga mama, žena, sestra, tašča in teta

## MAGDALENA ZORAN

roj. Žura  
iz Prečne 11

Iskreno se zahvaljujemo sovaščanom, sorodnikom in prijateljem za izkazano sočustvovanje, pomoč in podarjene vence. Posebno zahvalo smo dolžni osebju Splošne bolnice Novo mesto, sodelavcem Komunalnega podjetja, Labod in Industriji obutve. Hvala župniku za opravljeni obred in vsem, ki ste pokojnico v velikem številu spremili k zadnjemu počitku.

Žalujoci: vsi njeni



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega očeta

## IVANA BUKOVCA

upokojenca, borca NOV  
iz Dobindola

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste pokojnega tako številno spremili na zadnji poti, mu darovali cvetje in vence. Posebno se zahvaljujemo Gasilskemu društvu Dobindol za lepo organizirano slovo in njegovemu govorniku. Hvala govorniku ZZB NOV Uršna sela, pevskemu zboru Ruperč vrh, osebju Doma starejših občanov Novo mesto za skrbno nego in pomoč ter njihovi delegaciji, ki je pokojnega spremila na zadnji poti. Zahvala velja tudi župniku za opravljeni obred in vsem ostalim, ki ste pokojnega spremili na zadnji poti.

Vsi njegovi



### ZAHVALA

v 86. letu starosti nas je zapustila naša dobra mama, babica, prababica, sestra in teta

## JOŽEFA KREVS

iz Slovenske vasi 13, Sentrupert

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, posebno Kraljevim s Trstenika in drugim krajanom, ki ste nam nesebično pomagali v teh težkih trenutkih in sočustvovali z nami. Hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, pokojni darovali vence in cvetje ter jo spremili na zadnji poti. Zahvala velja tudi pevcem in duhovniku za opravljeni obred.

Žalujoci: vsi njeni





27.1.1983

2 PRILOGA

# KAZNOVANI IZVOZNIKI?



Lanskoletni izvozni načrti niso bili uresničeni, zastoj industrijske proizvodnje in izvoza pa je bil značilen predvsem za drugo polovico leta in se utegne raztegniti tudi v letošnje leto zaradi bistveno zmanjšane uvoza blaga za reprodukcijo od julija naprej. Administrativni ukrepi pred koncem leta pri tem niso pomagali niti kratkoročno. Dinar je kljub devalvaciji še vedno precenjen in izvozniki stalno izgubljajo del možnega dohodka, zveza pa dolguje jugoslovanskim izvoznikom še za lani kar okoli 24 milijard dinarjev izvoznih spodbud, od tega slovenskim okrog 5,6 milijarde, kar je dobra tretjina vseh spodbud, ki naj bi jih dobilo slovensko gospodarstvo od zveze za izvozne dosežke v letu 1982.

Zaradi vsega tega je skrb za letos, ko naj bi izvoz povečali za 9 odst., konvertibilnega pa celo za 20 odst., toliko večja, posebno ker izvozniki kljub končno sprejetemu deviznemu zakonu še ne vedo, pod kakšnimi pogoji bodo letos poslovali. Poleg tega zveza kar za 80 milijard dinarjev obljubljenih deviznih spodbud še ne ve, kje jih bo dobila, medtem ko je zase poskrbela, saj je pri zveznem proračunu od najvišjega predloga na koncu popustila le za pol odstotka, kar v denarju predstavlja vsega eno milijardo.

Ob tem seveda ni mogoče mimo novega deviznega zakona. Po skoraj dveletnih razpravah, kaj je treba spremeniti v deviznem sistemu, je bil sprejet na hitro tik pred koncem preteklega leta. Delegatska skupščina SFRJ je imela na voljo komaj 14 dni za usklajevanje, zavedajoč se, da gre za bistven pogoj za izvajanje celotne ekonomske politike v letu 1983. Zastavlja se vprašanje, če smo do novega deviznega zakona res prišli po pravi poti in če ni

to v časovni stiski preveč izsiljen kompromis, ki niti ne zagotavlja vseh možnosti za uresničitev naloge o 20-odstotnem povečanju konvertibilnega izvoza.

Eden glavnih argumentov za spremembo deviznega zakona je bil, da dosedanji ni spodbudil delovnih organizacij, da bi na tujem trgu ponujale kar najbolj kvalitetno blago in storitve, temveč jih je pripravil k temu, da so se za devize potegovali doma; da je prispeval k popolni razdrobljenosti gospodarstva in zapiranju celo v občinski meje, da je omogočal pretirano zadolževanje nekaterih v tujini, dolgove pa smo potem odplačevali vsi, itd. Posledica tega je naša zelo neugodna plačilna bilanca in veliki dolgovi v tujini. Samo letos moramo odplačati kar 5 milijard dolarjev dolgov. Ni pa jasno, ali je vse to posledica nespoštovanja ali produkt veljavnega deviznega zakona. Vsekakor je predlagatelj novega zakona zatrjeval, da po starem ne gre več. Novi zakon naj bi okreplil vpliv združenega dela na razpolaganje z devizami pri zadovoljevanju reprodukcijskih potreb, zagotovil več reda na deviznem trgu, povezal izvozne programe na zvezni ravni, zagotovil večji vpogled v zadolževanje v tujini in dinarju spet vrnil glavno vlogo. Lepe obljube, ni kaj, le da ostaja vprašanje, koliko so konkretni zakonski mehanizmi v skladu s temi cilji in željami.

Že sedaj je namreč jasno, da deviz za vse ne bo dovolj in da je večji izvoz hkrati edina možnost za odpravljanje plačilnobilančnih in razvojnih težav. Zato je ključno vprašanje, ali z zakonom predvidena razdelitev deviz zagotavlja prednost izvoznikom in njihovim konkretnim programom, o čemer je bilo tudi največ razprav. Z zakonom je namreč težko predvideti, kako razdeliti skromno devizno kvoto, posebno

če bo upnikov več kot deviz in če tisti, ki naj bi jih ustvarjali, za to niso posebej motivirani.

Zakon predvideva, naj bi od deviznega dotoka najprej oddelili devize z aktom skupščine SFRJ za potrebe federacije, za devizne rezerve in odplačilo posojil, ki jih je najela Narodna banka Jugoslavije. Nato naj bi po enotnih merilih, ki jih bodo izoblikovali v zvezni interesni skupnosti za ekonomske odnose s tujino, določili, kolikšen delež lastnega deviznega dotoka lahko ohranijo posamezne dejavnosti za svoje reprodukcijske potrebe. V okviru tega deleža naj bi ozdi med seboj razporedili devize glede na svoje samoupravne oblike organiziranja in povezovanja in v skladu z dogovorjenimi reprodukcijskimi potrebami. Iz deleža deviz, ki jih bodo ohranili zase, morajo ozdi najprej poravnati svoje obveznosti na podlagi tujih posojil in zadovoljiti potrebe svoje reprodukcije. Iz tega dela deviz pa jih odvajajo tudi za uvoz energetskih surovin, blaga, ki je posebej pomembno za preskrbo prebivalstva in tudi za najnujnejše reprodukcijske potrebe tistih, ki ne izvažajo ali izvažajo premalo. Del deviz, ki presega dogovorjene reprodukcijske potrebe, pa so ozdi dolžni prodati pooblaščenim bankam, da bi jih vključile v tokove enotnega deviznega trga. Izvozniki smejo hraniti devize le v eni banki, pri tem pa bodo ob pravico do izvozne spodbude, če bodo imele devize na deviznem računu in jih ne bodo spremenile v dinarje. Obljuba pa je, da bi te devize lahko znova odkupili, ko jih bodo potrebovali za svoje poslovanje. Motiviranost izvoznikov pa naj bi dosegli tako, da je odstotek deviz, ki jih lahko ohranijo zase, večji, če je večji devizni dotok.

Takšen koncept je po sodbi predlagatelja povsem v funkciji povečanja izvoza in v celoti

odraža opredelitve komisije za stabilizacijo. Slovenska in hrvaška delegacija sta med usklajevanjem ponujali drugačen model deviznega sistema, prav tako poudarjajoč opredelitve iste komisije: opiranje na samoupravno sporazumevanje in združevanje dela v prizadevanju za večji izvoz in devizni dotok, pri čemer ne bi obšli republiških sisov za ekonomske odnose s tujino. Kajti ostaja vprašanje, koliko lahko sprejeta določila objektivno spodbudijo izvoz ter bojažen, da se bomo tudi za druge stabilizacijske poteze odločali podobno, iz istih izhodišč in s postopkom, ki ga narekujejo trenutni gospodarski problemi in časovna stiska.

Koliko bodo organizacije sprejele večji izvoz kot svojo temeljno nalogo, če bodo vsem ne glede na njihov prispevek k izvoznim prizadevanjem že vnaprej zagotovljene devize in če so izvozniki pri razpolaganju z devizami v povsem enakem položaju kot drugi? Poleg tega ozdi še ne vedo, s kolikšno količino deviz lahko računajo, saj je skupna merila šele treba določiti. Ob tem ni naključje, da se ni plačilnobilančnih pozicij republik in pokrajin, saj niso mogoče, dokler ne bodo na podlagi meril razporejene devize po panogah in dejavnostih. Ni še jasno, kako bo celotni koncept načrtovanja gospodarskih odnosov s tujino videti v praksi. Zato sta slovenska in hrvaška delegacija zahtevali od zveznega izvršnega sveta, da mora skrbno spremljati izvajanje deviznega zakona v praksi in dati pobudo za popravke, ki bi jih terjal gospodarski vsakdan. Enotna merila pa morajo biti sprejeta do konca marca in le upamo lahko, da bo tako, da ne bo spet poseganja po začasnih rešitvah, s katerimi res nimamo najboljših izkušenj.

ZDENKA LINDIČ-DRAGAŠ

# KMALU BO PUST

Se nismo dobro prebojeli silvestrovanja in zlasti stroškov v zvezi z njim, že je pred vrati pust. Da ne bi v zadnjem hipu ugibali, kako otroka obleči, da bo lahko deležen pustnega veselja in rajanja v šoli, vrtcu ali v javnem sprevodu, pogledajte predlagane zamisli. Pri vseh lahko uporabite stare kose oblačil, ki jih z malo domiselnosti spremenite v maskaradne kostime. Najmanjše dekletce ima po obleki prišite bonbončke – obšiti krajičino obleko s svetlečim se trakom in izrezati iz „zlatega“ papirja zvezde pa tudi ni težko...



## IZ STAREGA NOVO

Zelo moderni so čipkasti ovrtniki, ki jih pripnemo ali zavežemo čez običajen enobarvni pulover. Čipkast ovrtnik pa lahko v največ dveh urah nakvačkate sami iz tanjše volne ali garna. Taka posodobitev ni primerna le za mlajše, ampak za vse rojstne letnice. Babica, hčerka in vnukinja si to lahko privoščijo, le da je izbira barv za pulover odvisna od starosti. Eno pa je: bel ovrtnik je že od nekdaj in je še osvežujoč za ženski spol ne glede na rojstno letnico.

# varčujmo

rešetki v kotlu na spodnje odogrevanje ali v trajnožarnem kotlu, izkoristimo njegovo kakovost do 80 odst. Tak toplovodni trajnožarni kotel je na 11. delu razstave „Ekonomično ogrevanje“ v potrošniškoinformativnem centru v Ljubljani predstavil Ferrotherm. Gorivo se prihrani, ko pri kurjenju s kurilnim oljem ali plinom uporabimo dimniško loputo. Štedilnik ITPP iz Ribnice ima močno reguliran dovod zraka in s tem večjo intenzivnost gorenja ter trajnožarnost.

Topla voda je v gospodinjstvu nenadomestljiva, stroški za ogrevanje pa se lahko prihranijo s toplotno črpalko, ki jih izdeluje tudi LTH Škofja Loka. V določenem času so sposobne segreti vodo v napeljavni centralnega ogrevanja na okoli 55 Celzija. Racionalna toplotna črpalka daje najmanj trikrat večji izkoristek. Toplotna črpalka je priprava, ki omogoča varčno ravnanje s tekočimi in trdnimi gorivi.

Posebno ekonomičen sistem ogrevanja so kmečke peči za centralno ogrevanje hiš, ki jih razstavlja Rado Šerjak. Krušna peč je povezana z radiatorji preko grelne posode, ki je vgrajena nad kurilščem peči. Ogreta voda samostojno kroži iz posode po centralni napeljavi, če so členi nameščeni višje od peči. Če pa niso, je potrebna vodna črpalka in nastavljeni termostat. Poleg tlačne posode in varnostnega ventila se v grelec vode lahko vgradi mehanski termostatski ventil, ki omogoča večjo varnost. Varnostni ventil ob

določeni visoki temperaturi sam spusti hladno vodo, ki se pomeša z vročo in prepreči nevarnost eksplozije. Ker se ta ventil pri nas ne dobi, se je Rado Šerjak obrnil na nekatere delovne organizacije, da bi začele proizvajati termostatske ventile. Verjetno bi se potem ljudje v večji meri odločali za kmečko peč, ki „poganja“ centralno ogrevanje hiše.

Centralna napeljava se lahko spelje preko posebnega bojljerja za grejte sanitarne vode ali preko termostatskega ventila v talno ogrevanje. Smotno je, da je grelec vode v peči čim varnejši, obstojnejši in zadosti velik, kar dodatno povečuje akumulacijo toplote po končanem kurjenju.

Tak sistem ogrevanja je še posebej primeren za montažne hiše. Ob dodatno izolirani hiši tudi pozimi ni potrebno zakuriti vsak dan. Za vso sezono je dovolj drv slabše kakovosti in nekaj butar.

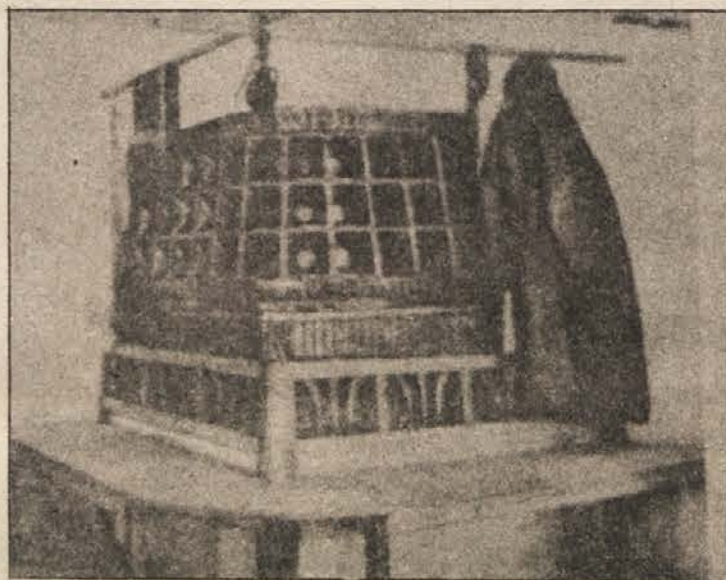
Ko krušno peč polnimo z drvni, se voda že po 20 minutah segreje na 50 do 70 Celzija in ostane polovico dneva dovolj vroča za ogrevanje radiatorjev enodružinskega stanovanja. Za ogrevanje celotne hiše je potrebno peč še enkrat ali dvakrat naložiti. Prostor, v katerem je peč, ostane primerno topel še dan po končanem kurjenju.

Grelec vode, povezan s centralno napeljavo, je mogoče vgraditi tudi v zgrajeno peč. Zaradi tega gospodinje lahko vseeno pečejo kruh, pravi Rado Šerjak iz Medvod.

VIDA PLUT

## NOVI ČASI ZA KMEČKO PEČ

Domači premogi, ki jih uporabljamo v gospodinjstvu, so sorazmerno mladi in imajo majhno kurilnost 10000 do 21000 kilojulov na kilogram, vsebujejo do 50 odst. vlage ter do 30 odst. pepela. Delež hlapnih snovi v premogu je 50 do 60-odstoten, zato v kotlih izgoreva le s polovičnim izkoristkom. Če premog kurimo na ravni



## VOJAŠKI KOTIČEK

# KAKO SO SE BOJEVALI STARI SLOVANI

Razvoja slovenskih vojaških materialnih sredstev arheologi in zgodovinarji doslej niso obravnavali kot specifično zgodovinsko disciplino, ampak le kot pomožno vedo arheoloških in zgodovinskih znanosti.

Najrazličnejši zgodovinski viri potrjujejo, da so slovanske vojaške enote v obdobju od 5. do 9. stoletja že imele dvorno gardo, hoplite, kopjanike, neoklepljeno pehoto, oklepnike, strelce in zaščitne oddelke. Slovanska vojska je neverjetno hitro prevzemala vojno taktiko svo-

jih sosedov in jo uspešno uporabljala za širjenje življenjskega prostora svojega ljudstva.

Slovani so v leti 533–550 prekoračili mejno reko Donavo in prvič vpadli na bizantinsko ozemlje. V sredini 6. stoletja je še neoklepljena slovanska pehota skupinsko s sulicami napadla južnega sovražnika. Prvotno je bila zavarovana z manjšimi ščiti, pozneje je uporabljala tudi velike in dolge ščite. Leta 548 je slovanska vojska prodrla iz Podonavja do Drača, na pohodu se ji niso mogle upirati niti močne trdnjave. Leto dni kasneje jih viri omenjajo tudi kot najemnike in zaveznike langobardskega kneževiča Ildiga. Leta 550 sta dva samcata oddelka slovanske vojske vdrla v Trakijo in tam razkropila bizantinsko elitno konjeniško enoto, ki jo je sestavljala izbrana posadka mesta Curula. Isto leto so Slovani zavzeli tudi močno utrjeno mesto Toper. Prestrašeni bizantinski zgodovinarji nam tendenciozno poročajo, da so Slovani tedaj uporabili napadalne lestve, branilce pa zasipali z množico puščic. Bizantinski ujetnikov niso ubijali s kopjem ali mečem, ampak so jih barbarsko natikali na kole ali pa jih pobijali z gorjačami.

Leta 551 je v bizantinsko cesarstvo in tudi Ilirik prodrla tolikšna množica Slovanov, da njihovega vojnega pohoda ni mogel nihče več ovirati. Leta 559 so združeni Huni in Slovani prodrli prek Trakije že kar do Carigrada. Pri obleganju Soluna leta 586 pa so sodelovali že hopliti, kopjaniki, lahka pehota, pračarji, strelci in ščitonošci. Takrat so morda prvič uporabili tudi topniške naprave – mehanske kamnomete.

Slovani, ki prvotno menda niso poznali drugačnega orožja kot kratko kovinsko kopje – bojovníki so bili oboroženi z dvema ali največ tremi takšnimi kopji – so se leta 584 že dosti bolje bojevali kot vojaško izurjena bizantinska vojska. Zato je leta 603 avarski kralj poslal langobardskemu kralju Agilulfu v pomoč proti njegovemu sovražniku zavezniške slovanske najemnike.

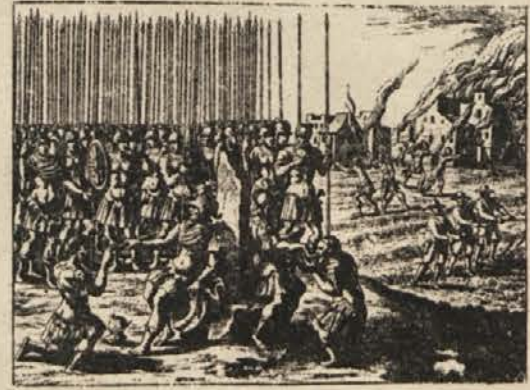
V skupnem boju Avarcev in Slovanov proti bizantinski oboroženi sili je pri obleganju Konstantinopla leta 626 vojska avarsko-slovanske zveze uporabljala kamnomete, lesene oblegalne stolpe, meče, ogenj, puščice, želve in bojne trobente. Preden je zavezniška zbrana vojska napadla bizantinsko glavno mesto, je sama izdelala čolne, helepole in drugo orožje. Vojščaki so bili že vsi oklepljeni, glavo so jim varovali šlemi.

V sredini 6. stoletja so prodrli tedaj že z raznovrstno opremo in različnim orožjem

dobro opremljeni Slovani v najbolj severne predele vzhodnih Alp in po odhodu Langobarbov v Italijo (leta 568) osvojili tudi Koroško, Kranjsko, Štajersko, velik del Slovenskega primorja, vzhodno Tirolsko in del Solnograške. V novi domovini so naši predniki razvili lastno orožarsko dejavnost, ki so jo pospeševala rudna bogastva nekdanjega Norika. Na križišču vzhodnih in zahodnih, južnih in severnih kulturnih tokov so alpski Slovani kot priseljenci morali posnemati tedaj splošno veljavne vrste vojaških materialnih sredstev, ki oblikovno niso zaostajala za izdelki tujih orožarskih središč, s katerimi so slovanski orožarji tekmovali tudi v poznejših stoletjih in tako zmanjševali uvoz opreme in orožja.

Slovanska vojaška materialna sredstva so se pač množila in izboljševala zaradi prisvajanja izkušenj na vojaškem področju naprednejših sosedov: Bizantincev, Obrov, Gotov in Sarmatov. Po končani naselitvi naših krajev se je že začela spreminjati tudi duhovna in materialna kultura plemen. Notranje spremembe so se poleg tujih vplivov močno odražale na proizvodnji in tudi tipologiji slovenskih vojaških

materialnih sredstev. Iz splošne plemenske vojske se je izoblikoval razred bojovníkov. Take okoliščine so omogočile prehod rodovne družbe v zgodnjefevdalni družbeni sistem. Obenem se je seveda menjala vojna taktika. V okviru posameznih plemenskih zvez so nastajali ločeni in zelo različni izdelki, ki imajo svoje posebno obeležje. Niso več splošno slovanski, kot so bili v 6. in 7. stoletju, v obdobju naseljevanja južnih Slovanov.



# BO NOVOMEŠKO ENERGETSKO LAKOTO NASITILA TOPLARNA?

Po teh merilih ima Novo mesto vse možnosti za razvoj toplarništv, predvsem v smeri kombinirane proizvodnje toplotne in električne energije. Toplotno energijo bi uporabljali kot procesno energijo v industriji in za ogrevanje stanovanj, električna energija pa se bi vključila v slovenski energetski sistem.

Na izbiro lokacije toplarne in termoelektrarne vplivajo različni dejavniki, objekt velikostnega razreda, kot je predviden v Novem mestu, mora brezpogojno imeti železniški tir. Drugi pogoj je bližina reke, kar omogoča hlajenje kondenzatorjev brez uporabe hladilnih stolpov. So še nekateri drugi pogoji, na primer dobra prevetritev, bližina velikih porabnikov, možnost priključitve na električno omrežje in komunalne naprave itd.

Vsem tem kriterijem naravnost odlično odgovarja lokacija toplarne v Cegelnici, možni pa sta tudi lokaciji ob progi med Grobljami in Češčo vasjo in v Bršljino pri Trudbeniku.

Ne glede na domala idealno lokacijo bo toplarna-termoelektrarna v znatni meri obremenjevala naravno okolje. Količina dimnih plinov ni posebno problematična in pri primerni višini dimnika (okoli 200 metrov) ne bo znatneje vplivala na bivalne pogoje v mestu. Bolj problematična je

količina pepela, saj se ga bo med, recimo, desetletnim obratovanjem nabralo kar milijon ton ali okoli 600.000 kubičnih metrov. Odvoz, odlaganje in sprotna sanacija pepela bodo zahtevali znatna sredstva, da o izbiri lokacije deponije niti ne govorimo.

Toplotna energija, ki se bo sprostila v kotlih centralne toplarne in termoelektrarne, se bo spreminjala deloma v mehansko in preko nje v električno energijo, deloma pa bo prako izmenjevalca toplote prešla na vročevodni sistem magistralnega toplovodnega omrežja. Izmed številnih prenosnih sistemov je po mnenju strokovnjakov za novomeške razmere najbolj primeren sistem s temperaturo 130°/70°. Na izbiro tega sistema je najbolj vplivalo dejstvo, da ima IMV kot največji porabnik že sedaj tovrsten interni energetski razvod.

Pomembna odločitev v zvezi z magistralnim razvodom je tudi način vodenja vodov. Za območje Novega mesta pride v poštev predvsem vodenje pod zemljo v tako imenovanih kinetah in vodenje nad zemljo. Prvo možnost bodo uporabili povsod tam, kjer bodo cevovodi speljani v urbanih okoljih novih ali že zgrajenih naselij, drugo pa tam, kjer bodo trase sledile železniški progi, in na mostovih.

Ocena potrebnih sredstev za graditev toplarne-termoelektrarne je seveda precej težavna. Brez stroškov za sovlaganje v rudnike in železniški promet, sredstev za odkup in komunalno ureditev zemljišča in brez sredstev za sekundarno toplovodno omrežje naj bi objekt stal nekaj več kot 3 milijarde dinarjev. Prevedeno v bolj preprost jezik: na vsakega prebivalca Novega mesta bi morali vložiti za toplarno-elektrarno 82.000 din, na vsako delovno mesto pa 164.000 din. Tako velikih vsot ne bo mogoče zagotoviti brez sistematičnega združevanja sredstev.

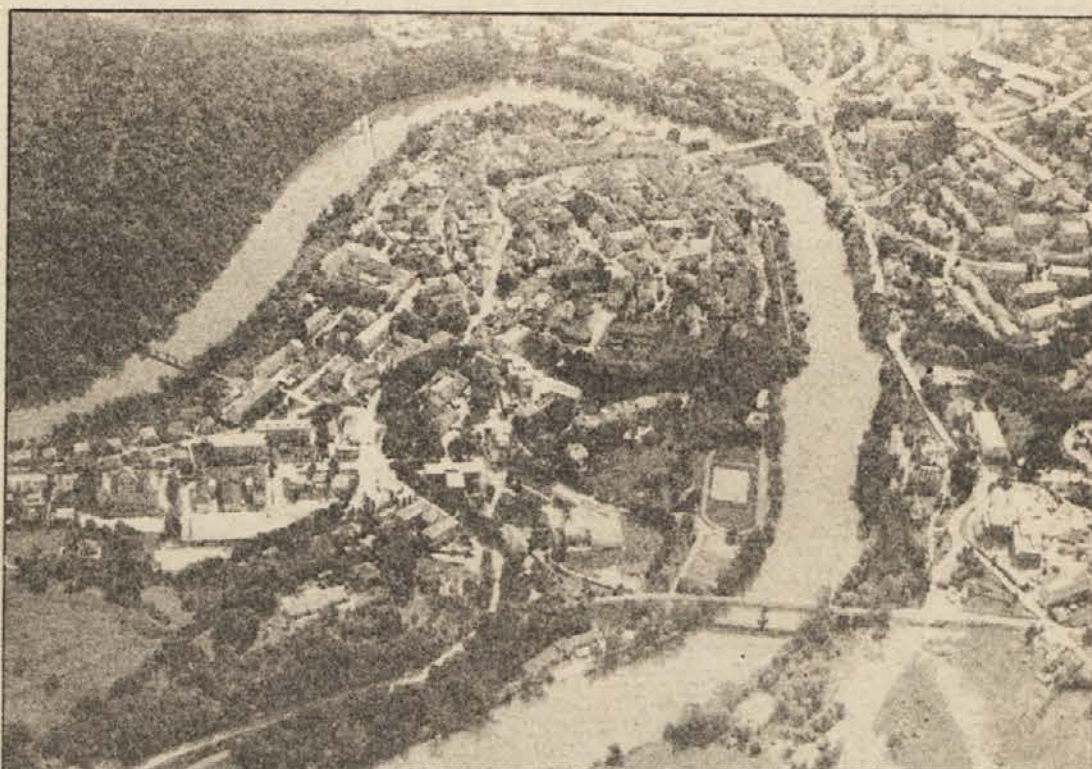
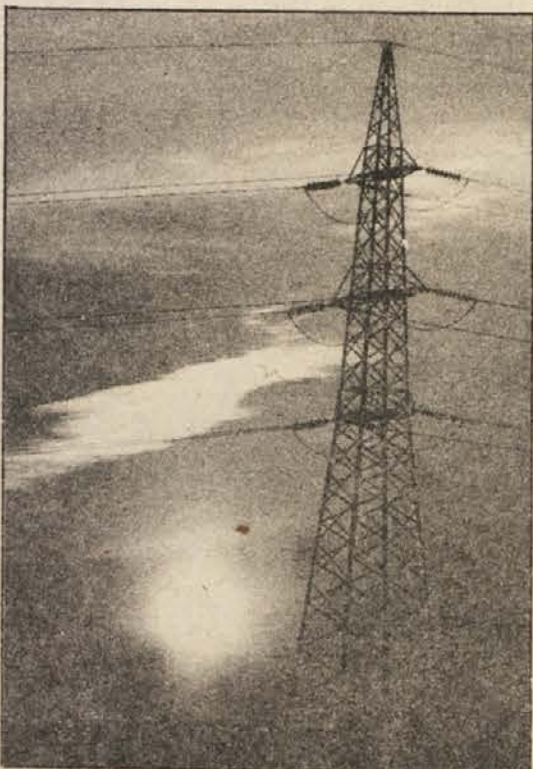
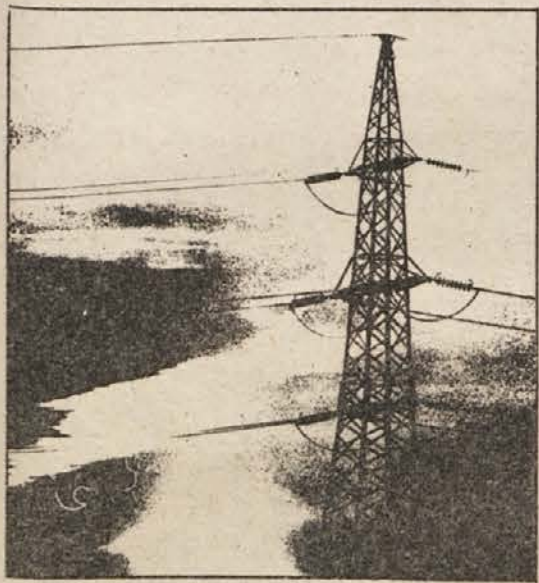
Graditev toplarne-termoelektrarne v Novem mestu je treba seveda vnesti v občinske in republiške načrte. Brez široko zastavljene družbene akcije si graditve tako velikega objekta ni mogoče zamisliti. Po realnih načrtih in če se bomo seveda sploh odločili zanjo, bi novomeška toplarna-elektrarna lahko začela obratovati ob koncu srednjeročnega obdobja 1985-1990.

Omenjena študija novomeškega zavoda za družbeno planiranje in SGP Pionir je dragocen začetek širše družbene akcije, ki naj zagotovi takšno stopnjo energetske oskrbljenosti, ki bo omogočila nemoten družbeni in ekonomski razvoj Novega mesta.

M. B.

Novomeški zavod za družbeno planiranje in SGP Pionir sta v okviru razpisa občinske raziskovalne skupnosti Novo mesto izdelala študijo, ki nosi ime „Možnosti kombinirane proizvodnje toplotne in električne energije v Novem mestu“. Ni težko uganiti, da gre za graditev toplarne.

V Sloveniji imamo 15 toplarn, ki delujejo pod različnimi obratovalnimi pogoji in režimi. Razen največjih v Ljubljani in Velenju in nekaterih posebnih primerov uporabljajo te toplarne kot primarni vir energije tekoča goriva. Za novomeško toplarno je predvideno, da bi delovala na premog. Tehnične in ekonomske možnosti za razvoj toplarništv do leta 2000 ima 22 slovenskih mest. Pogoj je, da ima mesto vsaj 10.000 prebivalcev in da je največja urna poraba vsaj 30 megavatov.



# ŠAHOVSKI RAZREDI LE SPOMIN

Neki šahist je pred dnevi zelo posrečeno zapisal, da imata šah in življenje veliko skupnega: ko se namreč odločiš za neko potezo, ni več poti nazaj. Ta simbolika se iz dneva v dan potrjuje prav v delu in življenju mladih. In njim je treba pokazati, da se veliko položajev, ki nastajajo na šahovnici, nenehno ponavlja v življenju; prav šah je igra, ki lahko pomaga najti pot iz težav, ki jih bodo mladi morali še skusiti. Teh nekaj zapisanih besed je bilo vse do pred nekaj leti vodilo, po katerem je Ive Stanič, znani kulturni, športni in pedagoški delavec kočevsko-ribniške doline, delal z mladimi šahisti. Imel je voljo in srečo — sam z danes pravi, da trmo in smolo — da je to razmišljanje spreminjal v vsakodnevna dejanja.

Verjetno le malokdo ve, da je Kočevje do nedavnega (za nekatere pa je to še danes) veljalo za središče pionirskega šaha v Sloveniji. Prav po zaslugi izjemnosti resnično nenavadne osebnosti Ive Staniča je bila osnovna šola v Kočevju edina v Sloveniji, bržkone pa tudi v Jugoslaviji, kjer so učenci celih sedem let (od 1966 do 1973) dobivali ocene tudi iz šaha. Sam Ive Stanič je to obdobje orisal v nekaj besedah:

„Res, učenci so ocene dobivali v redovalnico, v spričevalo pa seveda ne. Toda to sploh ni bistveno. Kajti nisem si prizadeval, da bi bil šah učni predmet v šoli, pač pa je šlo le za to, da bi mlade vzgajal v dobre ljudi. Ne pa za vsako ceno tudi v vrhunske šahiste! Seveda, bili so tudi odporni, tako se na primer Zavod za šolstvo ni mogel ogreti za mojo zamisel, tudi v šoli sami so bile pripombe. Govorili so, da bi morala tam, kjer

je v učilnici visela šahovska demonstracijska tabla, viseti trikotnik in šestilo.

Vse pa se je spremenilo, ko je množičnost rodila tudi prve tekmovalne uspehe. Učni načrt je bil spremenjen po vzorcu sovjetske šahovske šole in knjigi našega Dražena Maroviča. Tistih sedem let je bilo zame resnično nepozabnih.“

In še nekaj je pokazalo sedem šahovskih let na osnovni šoli v Kočevju. Učence šahiste je namreč

testiral tudi psiholog. Pokazalo se je, da je bil šahovski razred po disciplini in učnem uspehu najboljši med vsemi, v njem je bilo največ prijateljstva, učenci so znali misliti bolj logično, imeli so boljši spomin, konec koncev tudi ocene iz matematike so bile v šahovskem razredu v poprečju nad ostalimi razredi. Začetno kremenjenje se je sprevrglo v odkrit zadovoljen nasmešek. In kakšne so bile tiste šahovske ure?

Najprej ponavljanje stare snovi, nato nova poglavja in na koncu igra. Preprosto. Prva generacija se je učila do petega razreda, druga do četrtega. Mlado Kočevje je v tistih letih živelo resnično le za šah. Namesto na šolsko ekskurzijo se je, denimo, poln avtobus šolarjev odpeljal na Vidmarjev memorial v Ljubljano. In nič čudnega, če je takšno razpoloženje prineslo Kočevju naziv dvanajstkratnih republiških moštvenih šahovskih prvakov v Sloveniji, enkrat so bili četrti in trikrat tretji v državi, da naslovov in uspehov posameznikov ne naštevamo.

Morda se bo kdo vprašal, čemu sedaj pogrevamo preteklost, ko pa v Kočevju ni več šahovskih ur, ne zmagovalnih ekip, ne zanesništva Ive Staniča. Ta se je celo zarekel, in zagotovo je imel za to presneto utemeljene vzroke, da pri šahu ne bo več delal. Vzrok za ta zapis je dalo prvo jugoslovansko posvetovanje o problemih in smericah razvoja pionirskega šaha, ki je bilo pred časom v Mariboru. In ena osnovnih misli tega posvetovanja je bila, da šah, ki je sprejemljiv v vseh okoljih in po vsem svetu, ni le igra za zabavo. Kajti iz šahovskih vrst so pri nas in drugod prišle številne znane osebnosti političnega, družbenega, kulturnega in ne nazadnje športnega življenja. Skratka, v Mariboru so govorili o vsem tistem, kar so v Kočevju počenjali že pred 10 in več leti.

Kočevsko-ribniška dolina ni danes nikakršna šahovska posebnost več. V Ribnici nostalgčno ugotavljajo, da zanimanje za šah med mladimi upada, bolj se ogrevajo za rokomet. Mladi kočevski šahisti so danes daleč od nekdanje slave. Morda so najbližje nekdanjim časom danes učenci osnovne šole v Starem trgu ob Kolpi. In naj ne bo tolmačeno kot zloben namig, ko zapišemo, da je v tej osnovni šoli poučeval tudi Ive Stanič.

Smo s temi vrsticami vsaj malce odškrunili vrata razmišljanju, da naj šah, podobno kot marsikje drugje po svetu, vključimo v naše učne programe kot svoboden neobvezen šolski predmet? Mariborsko posvetovanje, še bolj pa kočevske izkušnje so verjetno dovolj trden in prijemljiv argument za takšno razmišljanje. Morda pa bo ob vsem tem tudi Ive Stanič, ki ga strokovnjaki uvrščajo v najožji krog tistih, ki so za pionirski šah v Jugoslaviji največ naredili (konec koncev je bil prav on tisti, ki je leta 1976 organiziral prvi mednarodni pionirski šahovski turnir v Jugoslaviji), prelomil besedo.

B. B.







# TRINAJSTLETNI JUNAK UNIČIL NEMŠKI MOST

Hudi boji so divjali leta 1945. Nemci so z dodatnimi silami, ki so jih dobili v Novem mestu, z več strani prodirali na osvobojeno ozemlje. Najbolj srdit izpad so naredili v smeri Straže, Toplic, Soteske. Vsekakor so hoteli priti partizanskim silam za hrbet neopaženo. Partizanske enote so jim na položajih okoli Dolenjskih Toplic nudile močan odpor, okrepljen z minometalci in težkim orožjem. Po srditem obstreljevanju je nemškemu okupatorju pod zaščito tankov in oklepnih vozil uspelo prodreti do Soteske, ki je bila zelo važna strateška točka.

Nemške sile so imele načrt, da bi v Soteski, kjer je reka Krka najbolj ozka in plitva, postavili pontonski most, čez katerega bi s pehoto in težkim orožjem prišli na osvobojeno ozemlje partizanom za hrbet. Če bi se jim načrt posrečil, bi bilo to lahko usodno za partizanske sile, ki so imele prav v Rogu in pod Rogom važne ustanove in postojanke. Vsi drugi prehodi čez reko Krko so bili tisti čas uničeni.

Od Gorenjega polja pa do Soteske je na vsakih 100 metrov stal tank ali oklepno vozilo. Pri vsakem takem vozilu je bilo precejšnje število vojakov, po čemer lahko domnevamo, da je hotela sovražna vojska prodirati s pomočjo tankov. V samo Sotesko so na več tovornjakih v nočnih urah pripeljali prazne bencinske sode in opremo, ki naj jim bi služila za gradnjo mosta, ki je bil narejen v pičlih dveh dneh. Most so delali po delih, v vsakem plavajočem delu je bilo po osmih sodov, ki so bili med seboj zvezani. Vsak od teh delov plavajočega mostu je bil z verigami

pritrjen na vodilni železni drog, da ni vsega skupaj odnesla deroča reka. Nosilnost mostu je bila zelo velika, most bi v celoti ustrezal, če bi se jim nakana posrečila. Za zavarovanje mosta je bila določena močna posadka okoli 50 mož. Bunkerjev jim ni bilo treba delati, ker je bilo zemljišče okoli gradu še od prej obdano z obzidjem. Posadka se je počutila zelo varno, saj je bila v močni stavbi ob Krki. Stražarje so imeli samo na levem bregu Krke.

Partizani so zvedeli, kaj so Nemci naredili v Soteski. Zavedali so se resnosti položaja. Povezali so se z mladinci in pionirji iz Gorenjega polja. Na sestanku pa je izvedbo akcije se je za uničenje mostu prostovoljno javil 13-letni Tone Vovk. Najbolj je poznal teren, saj se je tam nešteto krat kopal. Vedel je za vsako drevo. Po sestanku je v pozni noči odšel s partizanskimi obveščevalci v Podhosto. Pri Štrumbliju v Podhosti so naredili podroben načrt.

Pred Toneta je stopil neki komandant ter dejal, da ima na voljo 15 borcev z dvema mitraljezoma. Ščitili mu bodo umik, če bo potrebno. Dobil je tudi francoski ključ ter kanglico olja. V akcijo so šli okoli 11. ure. Noč je bila mesečna, vendar so drevesa popolnoma krila diverzante. Ko so se približali mostu na 20 metrov, jih je zakrivala koruznica, ki še ni bila požeta. Tukaj so partizani polegli in zavzeli položaj, le Tone se je odplazil do tiste debele jelše, na katero je bil pritrjen most. Nemški stražar na oni strani Krke je brezskrbno hodil sem in tja. Zaveznik partizanov je bilo tudi

močno šumenje vode, ki je v tem predelu drla kot slap. Tong se je kot mačka priplazil do jelše. Najprej se je oddahnil in zbral, nato pa razgledal. Tisti čas je nemški stražar odšel za obzidje. Tone je z golimi rokami obtipal drevo, dotipal je vijak in ga obilil z oljem.

Oči je imel venomer na oni strani, kjer je hodil nemški stražar. Bil je prepričan, da ga ne vidi, vendar pravi, da ga je obdajal čuden občutek. Kazalo je že, da vijaka ne bo mogel odvit. Toda še malo olja in že je začutil v roki, da se je ganil.

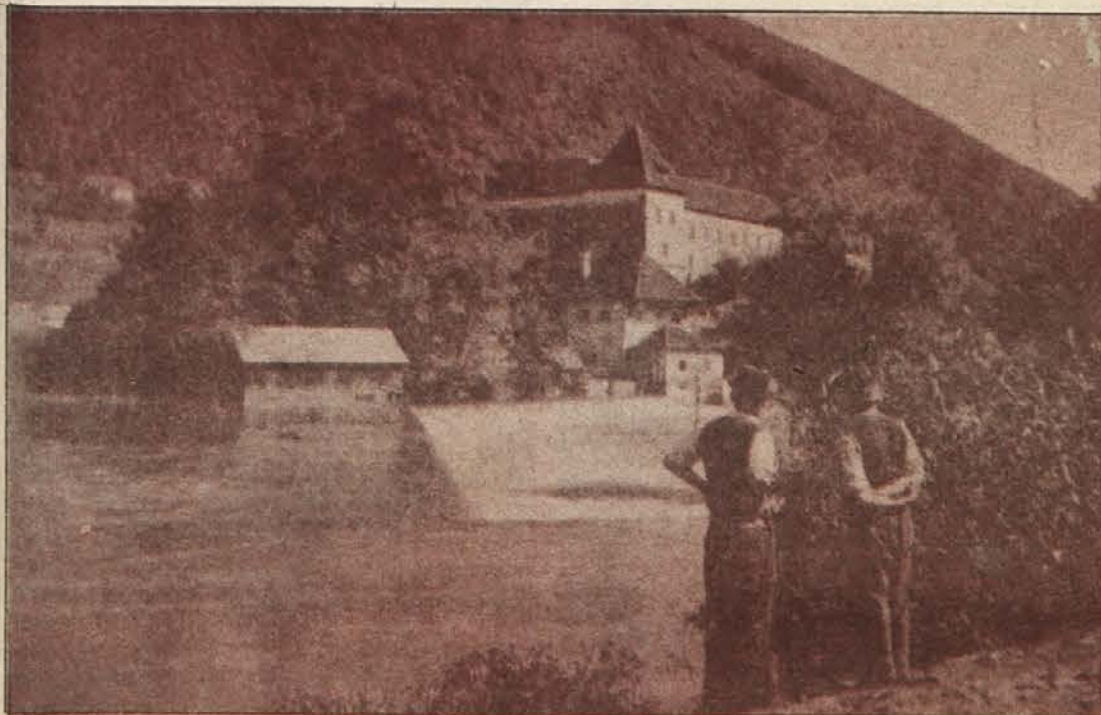
Delati je začel hitreje. Začutil je, da se začel železni drog popuščati in most sumljivo škripati. Zdelo se mu je, da nekaj čuti tudi stražar. Tone je bil že ves moker, nekaj od dela, nekaj od strahu. Znova se je zagnal. Ko je bil z delom skoraj na koncu, mogoče je držal samo še en navoj, je železni drog, obremenjen s sodi, pod pritiskom vode popustil. Toneta je potegnilo z drevesa, padel je v vodo. Ker so bili posamezni deli mostu nanizani na drog kot zavesa na karniso, so zdrseli z njega, tok reke jih je odnašal. Tone je nestrpno čakal, kaj bo naredil nemški stražar, ta pa je odšel v bunker, kjer je spala posadka.

Tone je bil takrat že pri partizanski zasedi. Po isti poti so se partizani spet vrnili. Toneta so partizani objemali, on pa se takrat še ni popolnoma zavedal, da je naredil partizanski vojski pomembno uslugo. Nemci pontonskega mostu niso nikoli obnovili.

TONE VIRANT

V vrstah sekcije medvojnih pionirjev „Mladi partizani“ v Dolenjskih Toplicah je tudi Tone Vovk, rojen 1930 leta v Soteski. Še dan živi kpt invalidski upokojenec v Begunjah pri Cerknici. Ko je sekcija medvojnih pionirjev na predvečer lanskega praznika republike podeljevala spominske znake in plakete, je eno prejel tudi Tone. Upravičeno, saj bi na njegove prsi sodil najmanj red hrabrosti.

Ob tej priliki je Tone Vovk opisal eno najbolj drznih in nevarnih dejanj, kar so jih med NOB storili slovenski pionirji.



Moški člani družine Vovk. Na skrajni desni je Tone, levo od njega oče in brata.

## Pri starih Novomeščanih

# MEŠČANKA, „OBSOJENA“ NA KMETE

meščani so dobro poznali Vido Rataj in se jim ni zdela njena oprava nič posebnega, mlajšim pa se je zdela nenavadna za tiste čase. In Vida Rataj je zares nekaj posebnega vse do leta 1935, ko je prišla na Trško goro.

Ljubljanka, učiteljica po poklicu, se je po poroki z dipl. inž. agronomije Janezom Ratajem, doma iz Mačkovca, počutila kot presajena cvetlica.

„Moj mož je končal univerzo na Dunaju, potem pa začudo kot Slovenec dobil štipendijo avstrijske vlade, da je še štiri leta na raznih nemških univerzah proučeval sodobne agronomske, predvsem vinogradniške dosežke. Ko je prišel potem v domače kraje, je bil pravzaprav preveč šolan, niso vedeli z njim kaj početi. V službi je bil pri deželnem odboru v Ljubljani, ker pa je bil s srcem in dušo navezan na Dolenjsko in domače kraje, je kupil posestvo na Trški gori. Sprva je obdelavo vinogradov, ki jih je hotel voditi na naj sodobnejši način, nadzoroval iz Ljubljane, ko pa smo videli, da to ne gre, sem se jaz s hčerko Meto, ki je bila še majhna, preselila na Trško goro. Poprej sploh nisem vedela, kako trta raste, potem sem se dokaj hitro naučila vseh vinogradniških in ostalih opravil,“ se spominja prihoda na Trško goro danes 87-letna Vida Rataj, ki domuje v domu starejših v Šmihelu. Kljub temu da zaradi bolezni v kolkih največji del dneva preživi v svoji sobi, je urejena, kot da bi kar naprej sprejemala obiske. V dolgih hlačah, tuniki, z urejeno pričesko se nekajkrat med sončnimi dnevi zazre skozi okno. Pogled ji obstane pri cerkvi na Trški

gori. Čeprav se nikdar ni imela za Dolenjko, je tu le preživela več kot pol življenja in njen povsem sveži spomin je dragoceno pričevanje o minulih časih.

„Na Trški gori smo začeli na treh hektarih gojiti samo žlahtno trto in na takrat naj sodobnejši način. To je bila za tiste čase redkost, saj so kmetje gojili po večini le šmarnico in res kvalitnih vin niso pridelovali. Moj mož je vzgojil tudi portugalko, ki je dotlej sploh niso poznali. To vino smo prodajali v Ljubljano, pa tudi drugam. V dobrih letinah smo sprva pridelali po 100 hektov vina, samih žlahtnih sort. Dobiti delavce ni bila nobena težava, saj so se kar ponujali. Plačali smo jim 12 din na dan, in ker je bilo to 2 din več, kot so jim dajali na Bajnofu in drugod, povrh pa so pri nas dobili še jabolčnik in toplo jed, česar drugje niso, so radi prišli.“

S prihodom inž. Rataja in njegove žene Vide na Trško goro je ta kraj turistično zaživel, veliko pa so se pri njih naučili tudi sosede in okoličani. Ljudje se bodo spominjali, kako jim je izkušeni agronom in strokovnjak za vinogradništvo vselej zabičeval, da je trto pustiti dobro zoreti. „Pri nas nismo nikdar trgali pred sredino oktobra, spominjam pa se, da smo imeli eno leto trgatve renskega rizlinga šele za dan mrtvih. Ker je bilo naše vino vedno dobro in nikdar kislo, so nas spraševali, koliko damo vmes sladkorja. Nikoli nismo vin sladkali, ampak smo pustili, da je trta dozorela.“

Vida Rataj je odprla vinotoč, k njej pa so se zgrinjale množice Novomeščanov na nedeljske

izlete. Prihajalo je tudi mnogo znancev iz Ljubljane in drugih krajev, tako da je zadnja leta pred drugo svetovno vojno Trška gora z Ratajevimi vinom zares zaslovela.

Res je, da se v izrazito meščanskem okolju odraščena Vida nikdar ni s srcem dobro počutila na podeželju, ki je bilo takrat še zelo zaostalo. „Res sem vodila vse delo, skrbela za delavce, vsega sem se naučila, ampak zato, ker sem enostavno morala. Tudi prvovrstno slivovko sem se naučila kuhati in dobro vem za rekordno slivovo letino, ko sem je skuhalo 400 litrov.“

Od Ratajeve Vide so se tudi dekleta in ženske v sosesčini mnogo naučile. Reda po hiši pa pletenja in tudi obnašanja. Zlasti na slednje je gospodarica največjega posestva na Trški gori vedno veliko dala. Ker pa je sama hodila v nemške šole, ki so bile takrat v Ljubljani, tudi maturirala je v nemščini, se še poleg tega učila več jezikov, ki jih še danes povsem obvlada, so k njej radi zahajali intelektualci. Na pogovor, ki je ob kozarčku rujnega vinca stekel sam od sebe in se je dostikrat zavlekel bolj, kot so sprva mislili.

Med vojno vinogradi niso bili skoro nič obdelani, hudo pa je bilo tudi prva leta po osvoboditvi. „Delavcev ni bilo dobiti, ker so bili vsi ljudje v službah. Moram povedati, da so mi vaščani takrat izredno požrtvovalno pomagali, kolikor so mogli, poprijela pa sem največ sama. Pomagat pa so mi hodili tudi znanci in prijatelji iz mesta.“

Leta so tekla, mož je Vidi Rataj umrl že leta 1947, hčerka je študirala in se poročila ter postala z možem zdomka v Nemčiji. Tako je posestvo na Trški gori čedalje bolj mikalo vikendarje in druge. Nič koliko interesentov je bilo, ki so prosili za kos parcele, potem je kot resen kupec večkrat nastopila novomeška „Krka“ s svojim gostinstvom. Ker je Ratajeva že pred letom 1976 zime preživljala pri hčerki v Nemčiji, poletja pa na Trški gori, se je zavedala, da same ne bo več zmogla težaških del. Tako je posestvo prodala „Krki“, ki je v tej hiši uredila eno najbolj privlačnih gostišč za domače in tuje goste.

„Moram poudariti, da so bili v Krki zelo kavalirski. Ko je bila otvoritev preurejene stavbe, so prišli pome v Ljubljano z avtom in so me tudi odpeljali nazaj.“

In danes? Od nekdanjajena velika brata, plesti in bivati v samotni tudi v domu starejših ni spremenila navad. Svetel žarek v enoličnih dneh pa ji pomenijo zlasti pisma hčerke in vnukinje Tajde. Ponosna je nanjo in je tudi lahko. Hodi v drugi razred nemške gimnazije, a svoji omi v Šmihel redno pisari v slovenščini ali angleščini. Prav ko mi je o tem govorila in kazala fotografije ljubke deklice, na moč podobne njeni lastni hčerki, je vratarica doma prinesla pismo. Odprla ga je pred menoj in pokazala: „Poglej, tokrat mi Tajda piše v cirilici. Sama se je je naučila.“

RIA BAČER



# V SPOMIN KARLA MARXA

14. marca letos bi minilo natanko 100 let, kar je umrl Karl Marx. Memoarska literatura o velikem mislecu ni posebno obširna, posebno mesto pa imajo nedvomno spomini Wilhelma Liebknechta na Karla Marxa. Liebknecht ni bil samo Marxov soborec in pristen prijatelj, ampak je skozi dvanajst let domala vsak dan obiskoval velikega moža na domu, bil je tako rekoč del družine. Objavljamo nekaj iztrganih odlomkov iz Liebknechtovih spominov.

Popularnost je Marx suvereno preziral. Pri Robertu Owenu je posebno hvalil to, da je ta, ko je ena od njegovih idej postala priljubljena, prišel na dan z zahtevo, ki ga je spet naredila neprijubljene. Osvobojen kakršnekoli nečimrnosti, Marx ni posvečal odobravanju množice nikakršne pozornosti. Množica je bila zanj truma brez misli, truma, ki ji daje mišljenje in občutke vladajoči razred. Odobravanje množic je bilo za Marxa dokaz, da je krenil po napačni poti, njegov priljubljen izrek je bil ponosni Dantejev stih:

Pojdi po svoji poti in pusti ljudem, naj govorijo, kar hočejo.

Medtem ko je popularnost sovražil, pa je tekanje za priljubljenostjo izzvalo pri njem sveto jezo. Leporečnežev ga je bilo groza, težko tiste mu, ki je razsipaval fraze. Tu je bil neizprosno. „Frazer“ v njegovih ustih — to je bila najtežja beseda obsodbe. Kogar je enkrat spoznal kot leporečneža, s tem je za vedno končal. Logično misliti in jasno misliti — to je vbijal v glavo nam, „mladim“, ob vsaki priložnosti in nas silil študirati.

V tistem času je bila zgrajena prekrasna čitalnica Britanskega muzeja s svojim neizčrpnim knjižnim zakladom. Vanjo — Marx je bil v njej vsak dan — je naganjal tudi nas. Učit se! Učit se! To je bil kategorični veleknj, ki nam ga je pogosto glasno ponavljal.

Marx kot učitelj je imel redko lastnost, da je strog, vendar ni jemal poleta. In še eno izvrstno učiteljsko lastnost je imel: silil nas je v samokritiko in ni dopuščal samozadovoljstva z doseženim.

Politika je bil za Marxa študij. Kavarniške politike in politikarjenje je sovražil iz dna duše. In zares, ali si lahko zamislimo kaj bolj nesmiselnega? Zgodovina je proizvod vseh sil, ki delujejo v ljudeh in naravi, človeškega mišljenja, človeških strasti, človeških potreb. Politika pa je teoretično spoznanje teh milijonov in bilijonov faktorjev, ki „tkejo na statvah časa,“ praktično pa s tem spoznanjem pogojeno delovanje. Politika je torej znanost in uporabna znanost; politična znanost ali znanost politike je v nekem smislu bistvo vseh znanosti, saj vsebuje celotno področje dejavnosti človeka in narave, ta dejavnost pa je cilj vsake znanosti. In vendar vsak osel misli, da je velik politik ali celo državnik, kakor tudi vsak osel misli, da je dober urednik časopisa.

Kako se je Marx znal razbesnati, ko je govoril o praznih glavah, ki z nekaj šablonskimi frazami rešijo vsako vprašanje in, jemaje svoje več, ali manj konfuzne želje in predodbe za dejstva, upravljajo z usodo sveta izza kavarniške mize, v časnikih ali v ljudskih skupščinah in parlamentih. Na srečo se svet za to ne zmeni. Med „prazne glave“ pogosto lahko štejemo tudi zelo znamenite in zelo čaščene „velike ljudi“

Marx je bil med prvimi, ki so razumeli pomen Darwinovih raziskovanj. Še posebej na področju naravnih ved in zgodovine je Marx spremljal vsak novi pojav, opazil vsak novi uspeh. Imena Moleschott, Liebig, Huxley so se v našem krogu umenjale prav tako pogosto kot imena Ricardo, Adam Smith, Mac Culloch, škotski in italijanski ekonomisti. Ko pa je Darwin iz svojih raziskovanj izvil sklepe in jih dal v javnost, mesece nismo govorili o drugem kot o Darwinu in revolucionarni moči njegovih znanstvenih odkritij. To poudarjam zato, ker so nekateri naši „radikalni“ sovražniki razširili glas, da je Marx iz nekakšne ljubosumnosti priznal Darwinove zasluge samo mimo svoje volje in v zelo omejenem obsegu.

Marx je bil, ko je šlo za priznavanje tujih zaslug, najširokogrudnejši in najpravičnejši človek. Za zavist in ljubosumnje je bil preveč velik, prav tako za nečimrnost.

Med ljudi, ki jih poznam, velikimi, majhnimi in srednjimi, je Marx eden od redkih, ki ni bil nečimrni. Za kaj takega je bil preveč velik, preveč močan, pa tudi preveč ponosen. Nikoli ni pozir-

ral, vedno je bil on sam. Kot otrok je bil nesposoben nositi masko in se pretvarjati. Za diplomata ni bil primeren, čeprav je bil ali prav zato, ker je bil velik politik. Največja skupnost sveta Združene države severne Amerike nima diplomatov, barbarska Rusija pa ima najboljše.

Ni bilo bolj resnicoljubnega človeka od Marxa, bil je utelešena resnica. Dovolj je bilo pogledati ga, takoj si vedel, pri čem si.

Bal se je ljudi, ki so igrali. Ne vem niti za eno slabo Marxovo fotografijo. Vse ga prikazujejo točno, ker se je on sam vedno kazal, kakršen je bil.

„Genij je marljivost,“ je rekel nekdo. Ni genija brez izredne delovne energije in izrednega delovnega učinka. Srečal sem številne ljudi, ki so sami sebe imeli za genije, včasih so jih tudi drugi imeli

za take, niso pa imeli delovne energije, bili so samo delomrzneži z veliko zgovornostjo in smislom za reklamo. Vsi zares veliki ljudje, ki sem jih spoznal, so bili zelo marljivi in so naporno delali. Za Marxa velja to v polni meri. Delal je izvrstno, ker pa mu je bilo podnevi, še posebej v začetku emigracije, onemogočeno delati, je delal ponoči. Ko smo pozno zvečer po kakšni seji ali skupščini prihajali domov, je on redno še sedel in delal po nekaj ur. Teh nekaj ur se je vse bolj daljšalo, da je na koncu delal vso noč, spal pa zjutraj.

Marx je kljub svoji nenavadno močni konstituciji že ob koncu petdesetih let začel tožiti zaradi motenj v organizmu. Moral je obiskati zdravnika. Posledica je bila kategorična prepoved nočnega dela. Poleg tega še mnogo telesnega vežbanja. V tem času sem se z Marxom mnogo potepal po

londonski okolici, še posebej po gričevnatem severu. Hitro si je opomogel, ker je res imal telo, ki je bilo sposobno za velike napore in je lahko razvilo veliko energijo.

Na „Kapitalu“ je Marx delal 40 let, in to kako delal! Tako kot je lahko delal samo Marx. In ne pretiram, če povem: najslabše plačani dnevničar v Nemčiji je v 40 letih zaslužil več, kot je Marx dobil „honorarja“ za eno od dveh največjih stvaritev našega stoletja. Druga stvaritev so Darwinova dela.

„Znanost“ ni tržiščno blago. Ali lahko od buržoazne družbe zahtevamo, da plača pristojno ceno za izdelavo lastne smrtno obsodbe?

Marx je (kot vse močne in zdrave narave) imel zelo rad otroke. Bil je ne samo najnežnejši oče, ki je bil lahko s svojimi otroki ure in ure tudi sam otrok, ampak so ga kot z magnetno silo privlačevali tudi tuji otroci, še posebej nemočni in revni, na katere bi naletel. Stokrat se je, ko so šli skozi revne mestne predele, nenadoma ločil, da bi otroka, ki je v capah sedel na pragu, pogladil po laseh in mu stisnil v ročico peni ali pol penija.

Prosečnemu otroškemu pogledu se ni mogel upreti. Telesna slabost in nemoč sta pri njem vzbujali usmiljenje. Človeka, ki je tepel ženo — a wifebeating je bil tedaj v Londonu zelo v modi — bi dal z zadovoljstvom na mrtvo pretepsti.

Morali bi videti Marxa z njegovimi otroki, da bi dobili popolno sliko o otročji duši tega junaka znanosti. V prostih trenutkih ali na sprehodih jih je nosil in uganjal z njimi najbolj nore, najbolj vesele norčije, skratka: bil je otrok med otroci.

Marxu je bila otroška družba potrebna; z otroki se je odpočil in osvežil. Ko so njegovi otroci odrasli ali pomrli, so jih nadomestili vnuki.

Marx je odlično igral „damo“. V tej igri se je tako izvežbal, da je bilo z njim težko dobiti kakšno partijo. Tudi šah je igral zelo rad, vendar tu njegovo znanje ni prišlo tako daleč. Pomanjkanje znanja se je trudil nadoknaditi s silovitostjo napada ali zasedo.

V začetku petdesetih let smo v naši emigrantski družbi zelo veliko igrali šah. Bilo je tudi nekaj burnih dvobojev. Če je Marx prišel v škripce, se je razjezil, če pa je izgubil partijo, je bil besen.

Nekega dne je zmagovalno napovedal, da je odkril novo potezo, s katero nas bo vse pospravil.

Izziv je bil sprejet. In res: tolkel nas je vse po vrsti. Postopoma smo se iz porazov naučili, kako lahko zmagamo, in meni je res uspelo matirati ga.

Bil je strasten kadilec. Kot vsemu se je tudi kajenju predajal z vsem žarom. Ker se mu je angleški tobak zdel premočan in če je bilo le mogoče, je kadil cigare, ki jih je, da bi povečal užitek ali ga podvojil, napol sežvečil. Ker so cigare v Angliji zelo drage, je bil stalno v pogonu za poceni vrstami.

S temi strašnimi cigarami si je popolnoma pokvaril okus in voh za tobakov dim. Kljub temu je trdovratno verjel in trdil, da je izboren poznavalec cigar, dokler mu nekega dne nismo postavili pasti, v katero se je ujel. Obiskovalec iz Nemčije je prinesel s seboj nekoliko finih uvoženih cigar, ki smo jih, ko je Marx vstopil, prižgali in začeli z užitek kaditi. Neobičajen dim mu je udaril v nos. „Ah, to zares famozno diši!“

Seveda, to so prave havanke. Evo, poskusi! Tisti, ki je to rekel, je ponudil dobrodušnemu Marxu.

Ta je z zadovoljstvom vzel primerek najstrašnejše vrste cigare, ki smo jo našli v najstrašnejšem proletarskem kvartu, bila pa je pravim cigaram podobna po obliki in barvi. Vzorna in čudežna cigara je bila prižgana, Marx je z blaženim izrazom na licu pihal v zrak dragoceni dim.

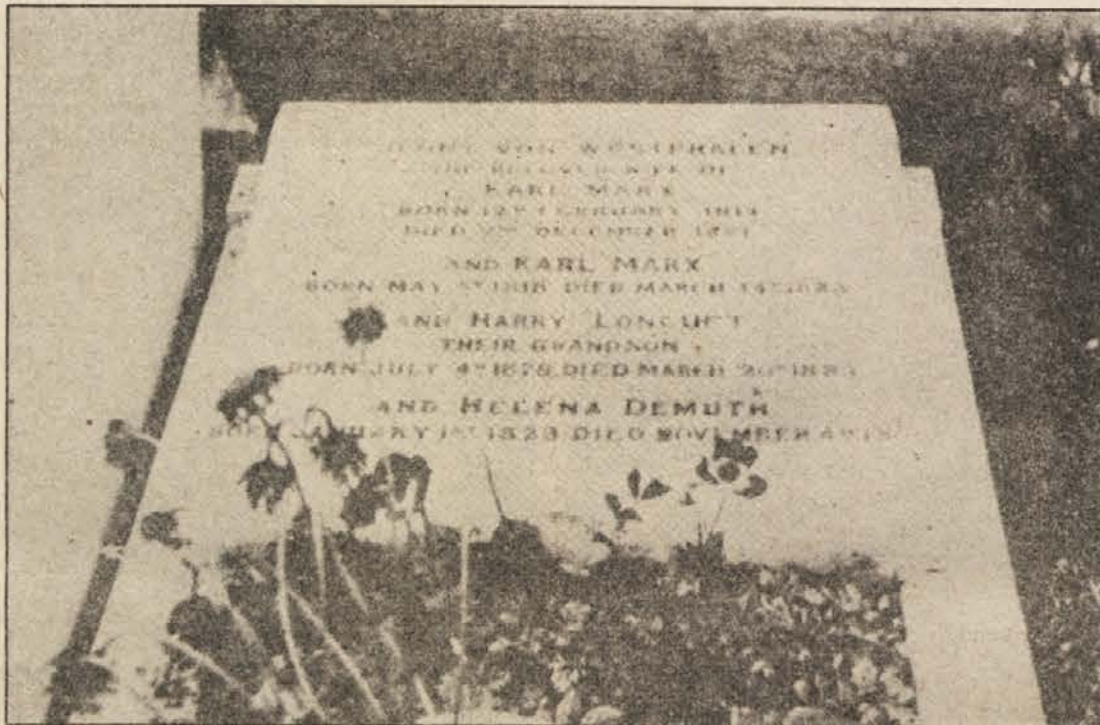
Ko je čez nekaj dni zvedel, kaj se je zgodilo, se ni razjezil, samo odločno in trmasto je trdil, da je bila cigara prava havanka in da mu hočemo zadevo zdaj podtakniti. Ni se dal prepričati o nasprotnem.

O odnosu med Marxom in Engelsom je napisal mnogo neumnosti. Da je Engels postavjal sebe za Marxa, dokler je ta živel, da je svojo osebnost skorajda žrtvoval, to je res in bleščeče govori o Engelsovem značaju, vendar ne proti njegovemu intelektualnemu pomenu. Bil je drugačen od Marxa, vendar ne manj vreden. Bila sta za skupaj, dopolnjevala sta se, vsak od njiju je bil enakovreden, združena pa sta tvorila dvojno osebnost, ki ji v zgodovini ni primere.

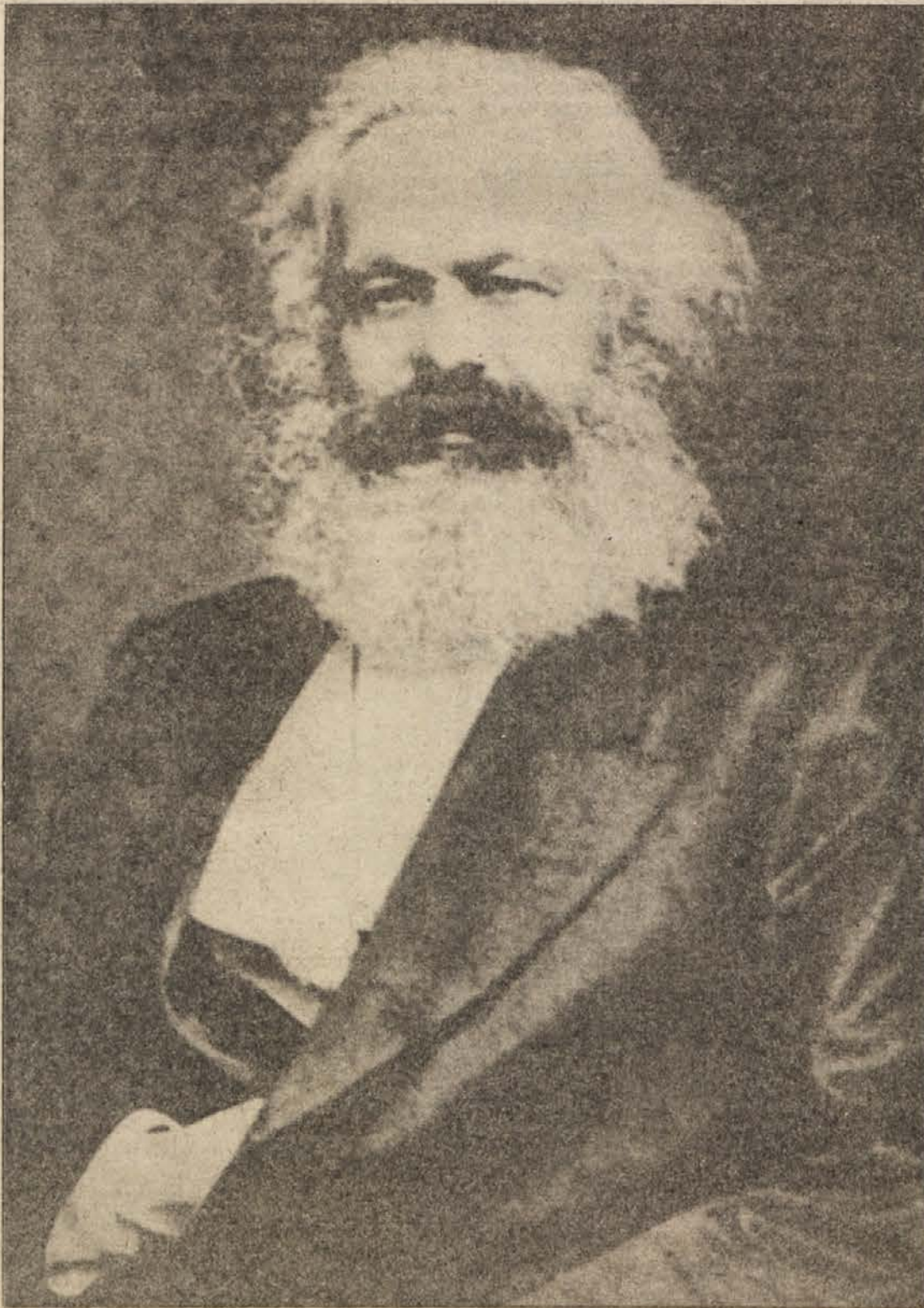
Marx ni hotel imeti spomenika. Postaviti stvarniku „Komunističnega manifesta“ in „Kapitala“ kakšen drug spomenik, kot si ga je sam postavil, bi bila za velikega pokopjnika žalitev.

Mi socialdemokrati nimamo svetnikov in svetniških grobov, vendar se milijoni ljudi s hvaležnostjo in spoštovanjem spominjajo človeka, ki počiva na tem pokopališču na severu Londona.

In še čez tisoč let, v času, ko bosta barbarstvo in omejenost, ki se danes zoperstavljata osvobodilnim prizadevanjem delavskega razreda, samo še skorajda neverjetna zgodba preteklosti, bodo ob tem grobu stali svobodni in plemeniti ljudje in nepokrite glave šepetali svojim otrokom: „Tukaj leži Karl Marx.“



GROB KARLA MARXA



# Opzornja

## recenzija

### repsodija 20

V slovensko pripovedništvo lahko vpišemo novo besedilo, ki se poštavlja v tisti razmeroma prazen prostor sodobnega proznega ustvarjanja, kjer ni strahu pred pripovedjo in čvrstim fabulativnim ogrodjem. Gre za roman „Rapsodija 20“ Andreja Capudra (založnica je Slovenska Matica), ki je sicer poznan kot prevajalec integralnega Dantejevega epa Božanska komedija in še nekaterih drugih klasičnih pesnikov, vendar pa se poleg prevajanja ukvarja tudi s pisanjem esejev in izvirnim ustvarjanjem. Capuder je doslej izdal

se v desetletjema loma in zgodovinskega prepaha z bolečino osvešča in osamosvaja.

Zanimivo je, da se bolečina nedoseženega, poluresničenega slovenstva na neki način odraža v usodah junakov „Rapsodije 20“. Vsi so vpeti v nekaj drugega, saj vedo, da nihče samemu sebi ne zadošča, vendar pa te vpetosti razpadajo, ne morejo se dovršiti v ustreznem sobivanju. Ljubzenski odnosi junakov so dejansko neuresničena hrepenenja, srečanja, ki se niso zila. Takšni so tudi njihovi življenjski boji, uresničevanja v dejavni plasti življenja. Mlajši sin bije izgubljeno bitko za špansko republiko v Madridu, starejši vidi razsulo staro-jugoslovanske vojske, pa vendar gre v izgubljeni boj za meje, oba skupaj nosita v sebi poraz iz mladosti, ko sta se bila za kasneje izgubljeno slovensko Koroško. Staremu Neubauerju se zakon sfiži v tujstvo in laž. Njegova smrt je kot pika na koncu Rapsodije. Človek nepotešen, neuresničen utone, ko stopa po poti za svojimi sanjarjami.

Avtor je roman napisal, lahko bi dejali, zvesto po resnici, saj je opisal resnične zgodovinske osebnosti in dogodke. Le malo likov si je povsem izmislil. Seveda pa junake „Rapsodije 20“ le ne gre jemati kot biografsko točno podane, saj jih je Andrej Capuder umetniško poustvaril in razvil.

Knjigo je vsekakor vredno prebrati.

M. MARKELJ

## prebrali smo

### kondor

Za zbirko Kondor, ki pri Mladinski knjigi prinaša izbrana dela iz domače in svetovne književnosti, že dolgo ni nič posebnega, da mora streči s ponatisi razprodanih, a še zmeraj iskanih knjig. Po drugi strani pa v poprečju na leto izide z znakom kondorja opremljenih osem knjig – in te še zdaleč niso primerne le za srednješolsko branje; prvotni namen je namreč zbirka z izvrstno ponudbo že zdavnaj presegla. Kondorjeve knjige sodijo tudi v še tako izbrano domačo knjižnico; v slednji tudi naslednje štiri ne bi smele umanjati, zato so že na prodaj.



Janka Kersnika „Kmetijske slike“ so v Kondorju prvič izšle že pred dvema desetletjema, zdaj so dočakale že drugi ponatis. Osem besedil Kersnikove krajše proze se je po I. Prijatelja izboru uveljavilo kot svojevrsna celota, iz katere so razvidne vse stopnje pisateljevega razvoja, Boris Paternu pa v spremni besedi ugotavlja, da „so umetniško pomemben izraz slovenske pripovedne proze na njenem prehodu od zgodnjega v skladni realizem in odtod v smer naturalizma ter moderne“.

Za sodobno slovensko prozo je Rudija Šeliga „Triptih Agate Schwarzkobler“ že neke vrste klasika. Ta kratki roman je eno od besedil, s katerimi je slovensko pripovedništvo pred pol-drogim desetletjem lovilo stik z modernistično prozo po svetu, predvsem s t. i. novim romanom. Za tukajšnje razmere je bilo v marsičem prevratno, nudilo je oporo za teoretično razglabljanje o reizmu in drugih pripovednih obrazcih kot prelomnici s tradicionalnimi načini pisateljstva. Čas je pokazal, da je „Triptih...“ pomemben literarni mejnik, z njegovo bralnostjo pa je še zmeraj tako: pri nekem bo odzivna, pri drugem ne. Študiji, ki do potankosti govorita o marsičem okoli „Triptiha...“ in o njem, sta prispevala Taras Kermauner in Denis Poniž.



Ob drugi priložnosti bi kazalo opozoriti na dejstvo, da se slovenska prevodna književnost v zadnjem času pogosto spogleduje z antiko, to pa potrjuje tudi 203. knjiga iz Kondorja, ki prinaša dve Aishilovi tragediji. Drugo slovensko izdajo je do-

## iz izložbe



Na novinarski konferenci, ki jo je decembra lani pripravila Državna založba Slovenije, so zbirka novel E. Torkarja ter knjigi pesmi B. Šoemna in B. L. Pasternaka os. le nekako v senci preostalih treh knjig, to je 10. Jurčičeve, 8. Župančičeve in 4. Finžgarjeve, vseh iz zbirke Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev. Število del v zbirki se je zdaj povzpelo že na 136 in po besedah K. Koviča, ki je za uvod v predstavitev posameznih knjig z več gledališč razčlenil dozdašnjo bero te zbirke, si od slednje lahko nadejamo še veliko knjig slovenskih klasikov. Knjigi še tako nenaklonjeni časi ne bodo prisilili omenjene založbe, da bi se odpovedala izdajanju knjig, katere izjemno vestno pripravljajo literarni odgovornarji pod glavnim uredništvom Francea Bernika. Že zaključenim se bodo kmalu pridružila zbrana dela še več književnikov (Jurčič, Kersnik, Voranc), izdajanje nekaterih je v polnem razmahu (Župančič, Kraigher, Finžgar), napovedana pa so že tudi nova imena (Vodnik, Gradnik, morebiti Pregelj, Kosmač in še kdo).

O predzadnji Jurčičevi knjigi, ki prinaša literarne članke, podlistke, ocene in prvi del političnih člankov, eno ob drugem pa razkriva dokaj neznano časnikarsko plat Jurčičeve tvornosti, smo že pisali. Knjižna ali sploh prva objava besedil, ki so bila doslej zunaj dosega širokega kroga bralstva, pa je glavna značilnost tudi 8. knjige Župančičevega Zbranega dela. Gledališke ocene, članki, govori in izjave, kakor so si sledili od 1905 do povojnega časa v časnikih, revijah, gledališkem listu

in še kje (ali pa so ostali v rokopisni zapuščini), po mnenju urednika Jože Mahnič razodevajo svojevrsnost Župančičevega gledališkega organona. Zvečina kritična pa tudi teoretična in polemična besedila kažejo, s kakšno poznavalsko zavzetostjo je Župančič desetletja dolgo spremljal in kot dramaturg oblikoval slovensko gledališko dogajanje, pri čemer je bila v marsičem odločilna njegova skrb za lepoto odrske izreke. Župančičevo ukvarjanje z gledališčem je pustilo veliko zarezov v slovenski kulturi, zato mu je Mahnič v sklopu literarnozgodovinskih opomb posvetil izčrpno študijo. V pričujoči knjigi lahko beremo še kratko prozo, katere Župančič ni namenil javnosti. Deloma gre za besedila dnevniškega značaja, več pa je priložnostno nastalih zapisnikov o večjih doživetjih in vtisih. Nenačrtnost te kratke, mestoma pa celo na esej spominjajoče proze je razvidna tudi iz tega, da je raztresena po vsej zapuščini, dokajkrat pa je ni mogoče niti datirati. Vsebinsko se veže na Župančičevo opazovanje samega sebe, vrstnikov, takratnega časa, je pričevanje o tem, kako je človek globokega duha doživljal in vrednotil raznotere pojave v življenju in svetu. Ker je dokajkrat obravnavano tudi gledališče, zapisniki in dnevniški pomemljivo zaokrožujejo siceršnje gradivo iz pričujoče knjige.

Finžgarjeva knjiga prinaša roman „Pod svobodnim soncem“. To delo, ki je veliko pozornost budilo že med prvotnim izhajanjem v Domu in svetu (1906 in 1907), je tako rekoč nenehno prisotno na slovenskem knjižnem trgu, z zdajšnjo je doživelo že blizu dvajset izdaj, prevedeno pa je tudi v več tujih jezikov. Tokratni natis romana, ki predstavlja enega od vrhov Finžgarjeve proze, posebno mesto pa mu gre tudi v sklopu slovenske literarne tvornosti nasploh, je za bralstvo nanovo zanimiv le zategadelj, ker je iz širšega literarnozgodovinskega kota urednik Jože Šifer v opombah podrobno razčlenil nastajanje, zgodovinsko ozadje romana in odmeve v javnosti, iz pregleda objav pa je razvidno, da je to delo na pobudo bralcev doživelo celo spremembo konca, kajpak v srečnejšo obliko, ne nazadnje pa tudi več jezikovnih popravkov; glavnega se je na pisateljevo željo 1931 lotil Anton Sovre, in na to jezikovno prečiščeno besedilo so se opirale vse poznejše izdaje, tudi pričujoče.

D. RUSTJA

## pesmi

Pesem je upesnitje globljega doživetja, človeške radosti in človeške stiske, neke ponotranjene resničnosti. Rodi se v samotni, v dvogovoru s tišino in samim seboj. Ko je napisana, postane sporočilo, namenjeno drugim.

V knjižici „Pesmi iz za rešetk“, izdani v sto izvodih v KDP Dob pri Mirni, je zbranih osemindvajset pesmi, ki so nastale za zidovi in rešetkami. Torej ljudem, ki so se pregrešili zoper zakone in jim je bila odvzeta svoboda.

O čem pojejo stih, ki jih lahko beremo, ne da bi vedeli za njih avtorje, ker v knjižici niso hoteli biti navedeni? Prisluhnilo! „Nov dan se poraja, / hrupen, vesel, brezskrben, / a v duši še vedno tišči / breme preteklosti“, pravi nepodpisani avtor na koncu svoje pesmi „Bežeče misli“. Drugi kot da mu pritrjuje, a iskreno „ugotovi“: „Lažemo in smo veseli, / ko nam je najbolj hudo, / radi bi se razodeli, / pa je molčati lepo“. Kakšna sprevernena ironija življenja za rešetkami.

To so pesmi hrepenenja. Spet videti ljubo dekle, se zazreti v otožne oči matere, prižeti otroka na prsi, seči prijateljem v roko! Sanje, ki se zde neuresničljive, a so vendar dobrodošle in edina resničnost. „Kakšni so ji bili lasje, ne vem več, / toda poznam barvo zlatih polj, / kadar poletje bujno pride / in v barvi tej zopet čutim njo“.

Zazvene kot resignacija, ko se pesnik zave: „Ne bom te utrgal, / ne bom te, / ne bom te utrgal, / planika na skali! / Samo gledal te bom / ves večer, / ves otožni večer, / planika na skali...“ In čista lirika: „O, mah, zeleni mah, / kako si mehak, / ko uležem na tebe se vznak...“

Pesmi hrepenenja, domotožja, pričakovanja pa grenkega spoznanja, da morda pričakuješ zaman? „Sam, / samcat, / in čaka. / Kaj? / Konec konca?“ Ne, upanje še ostane, četudi

samo to, kot beremo v „Starcu“: „Ogleduje se v ogledalu, / opazuje starikov si obraz, / a srce je njegovo mlado, / polno upanja pred sabo“.

I. Z.

## varstvo

Engels je že pred dobrimi sto leti opozoril, da si „ne laskajmo preveč s svojimi zmagami nad naravo. Za vsako takšno zmago se narava maščuje nad nami.“ Prav v zadnjih letih so obseg industrializacije, kemizacije in razstreljevanja atomov, neznanjsko povečanje poseganja v naravo, izčrpavanje in onesnaževanje, ki je opisano v knjigi Mire Ružičeve „Biti ali ne biti“, rodili drugo kakovost, ki je naša izraz v ekološki krizi, v kriti človekovega okolja.

Pričujoča knjiga, ki je izšla konec lanskega leta v redni knjižni zbirki Prešernove družbe, izpolnjuje občutno vrzel v naši literaturi ob nastanku svetovne ekološke krize v začetku sedemdesetih let ali, lahko bi rekli, iz nje porajajoče se revolucije med človekom in naravo.

Delo govori o lahkomišelnem poseganju ljudi v naravo in potratnem ravnanju z materialnimi dobrinami. Hkrati zgovorno priča o uničujočih posledicah, ki jih ima lahko takšno nenačrtno početje za naše življenje, še bolj pa za življenje bodočih rodov. Avtorica je zbrala in uredila poročila številnih raziskovalcev o škodljivem odnosu ljudi do okolja in vse ugotovitve tudi komentirala z očitnim namenom, da bi obudila zavest in obogatila znanje ljudi, da bi v bodoče skrbeli za večjo skladnost v odnosu do narave in preprečevali škodljive pojave.

Čeprav od enega raziskovalca in v eni knjigi ni mogoče pričakovati vseobsežnega in vsestranskega dela, pa za Ružičeve lahko trdimo, da je kot urbanistka dobro proučila še mnoga druga področja, njen spis pa je enoten, omejuje se na jasno določeno jedro in se ne spušča v manj važne podrobnosti.

M. BEZEK

## niso vsi fine gospe

„Bralcem Dolenjskega lista želim razkriti doživetja ob izidu moje prve knjige.“ Tako se, po čestitki za novo leto, začinja pismo Marije Nemanič iz Lokvica. V marsičer: življenjepismo obarvano „Belokranjico“ smo že predstavili, Nemaničeva pa posebej poudarja, da je spodbudo za pisanje dobila ob priznanjih, ki jih je bila deležna za zgodbe, poslane na literarne natečaje našega časopisa.

„Med bivanjem v izolskem upokojskem domu sem po telefonu prejela novico, da je pri Kmečkem glasu izšla moja knjiga in da jo bom med vračanjem lahko že odnesla domov. Takoj sem prejela več čestitk, zvečer sem v domu nastopila z nekaj odlomki. Treme nisem imela, doživeti se mi je zdelo enkratno. A v še tako lepo stvar običajno kane kanček grenkobe. Tole se je zgodilo. K meni je prišla neka fina gospa, nisem je poznala, in me vprašala,

ali sem jaz tista, ki je nastopila v dvorani. „Ja, ali je bilo kaj narobe?“ sem jo vprašala. „Ne, nič takega, a rada bi vedela, kako je mogoče, da ste si kot navadna kmetica upali napisati knjigo.“ Na tako poniževalno zvedavost nisem bila pripravljena, gospa pa je hotela, da ji v njeni sobi pojasnim, kaj in kje sem že objavljala. S pogovorom ni bilo nič, saj je gospo nenadoma začela močno boleti glava. Tudi naslednji dan ji ni bilo do mojih pojasnil med štirimi očmi, zadovoljila se je s tem, da me je pri mizi, smehljajoč se kot božja mati, vprašala, ali imam namen še pisati. Odrnila sem ji, da je to odvisno od tega, ali bom našla dobro snov, pa seveda od razpoložnja za pisanje. Višek čudne vsiljivosti je naključna opazovalka mojega pripovedništva tedaj strnila v naslednji stavek: „Predlagam vam, da pišete le o Bogu!“

Nemaničeva dalje piše, da je bila povsem drugačne pozornosti ob izidu svoje knjige deležna ob prijaznega urednika in drugih delavcev založbe, pri katerih se je oglasila in začutila, da jim še zdaleč ni žal, ker skrb in spoštovanje do kmečkega življa izražajo tudi tako, da v knjigah obelodanjajo pisanje, nast-



Marija Nemanič: „Na tako poniževalno zvedavost nisem bila pripravljena.“

lo pod okorno, preprosto kmečko roko. Čestitko je prejela med drugim tudi od Magde Stražišar, pisateljice „Ciganke“, ta jo je celo povabila k sebi na Notranjsko – in tamkajšnja doživetja Nemaničeva šteje med redke svetle trenutke svojega življenja, iz odzovov na „Belokranjico“ pa je znova spoznala, da je na svetu več dobrih ljudi kot vsiljivih, nevoščljivih finih gospa.

po sledih napredka

## ELEKTRONSKA URA IZ DOMAČE DELAVNICE

Da med prijatelji velja kaj tudi le dobra beseda in ne samo stava, kaže primer, kako je prizadevni sevniški smučarski klub prišel do elektronske štoparice. Lani tak čas so (resda z nekaj več snega) izročili namenu novo smučarsko vlečnico nad parkiriščem na Lisci, luči za nočno smuko in prenovljeni teptalni stroj. Človek bi rekel, da imajo vse. Ko so tako rili med tamkajšnjimi skalami, da so zasidrali stebre tistega „baby lifta“, kot ga imenujejo bolj izkušeni smučarji, je beseda dala besedo. V potu svojega obraza je dolgoletni smučarski učitelj Franc Tihole, vsem znan kot Bibi, pobaral svojega priletnega tovariša in enega prvih pravih smučarskih učiteljev v nekdanjem krškem okraju, Ulriha Rupreta: „Vaša finomehanična delavnica bi klubu lahko koristneje pomagala. Po zemlji lahko rijejo mlajši!“

Oče Rupret in predvsem sin Julij sta precej vedela, kam pes tace molli. Rupretova delavnica v Sevnici je namreč po vsej državi znana izdelovalka občutljivih merilnih naprav, med drugim tudi za zahtevni zagrebški ATM. Edino kar je še manjkalo na tej Lisci, poleg snega seve, je bila smučarska ura. Elektrotehniku Juliju misel na to uro ni dala miru. Bolj kot se je leto prevešalo na jesen, več razvitih tiskanih vezij in elektronskih sklopov je imel. Ker dobra pozna našo „ponudbo“ takšnih delov, saj jih še za poštno popravilo navadnega črno-belega televizorja večidel ni, so iz delavnice vsako pot čez mejo, seveda pred uvedbo zloglasnega depozita, izkoristili tudi za nakup tega ali onega.

Rupretova smučarska ura ima vse lastnosti podobnih industrijskih izdelkov. Sevniški smučarski delavci so med tem, ko je Julij tiho delal, vseeno pogledovali za to ali ono uro. Kaj se ve, morda pa iz katere raste trava, kot

je iz teptalnega stroja tam nad Kranjsko goro, ki so ga potem v Sevnici razstavili do zadnjega vijaka, nadomestili z novimi, prebarvali, da je sedaj skoraj lepši kot nov. Te sreče takrat ni bilo, je pa, kot rečeno, met uspel Juliju.

Podobno kot na prireditvah svetovnega smučarskega pokala smučar tudi to uro požene z dotikom noge skozi startna vrata. Na cilju jo seveda ustavi, ko s telesom nevidno prekine 15 cm širok čurek svetlobnega snopa med fotocelicama. Na krstu (slalom 53 sevniških pionirjev na Lisci), jim je nekaj težav povzročalo sonce. Neposredni ali odbiti sončni žarki namreč tudi prekinjajo svetlobni snop fotocelice. Odeja iz avtomobila očeta Rupreta je nadomestila bolj dognane zaslone. Pridobljeno izkušnjo bodo upoštevali, na pravi pokal na Pohorje so s sevniško uro že nesli priročen zlojljiv zaslon, ki ga, ne kot odejo na Lisci, ne bo treba venomer držati in popravljati.

Najcenejša slovenska polindustrijska smučarska ura, da o uvoženih štoparicah ne govorimo, stane najmanj 180 tisočakov. Julij je sevniškemu smučarskemu klubu ta prototip naredil zastonj. Rupretovim ni do hvale, prav redkobesedni so bili ob tem vsekakor pomembnem prispevku. Oče Ulrih Rupret je samo bridko pripomnil, da po stari sevniški navadi prej pričakuje brco kot pa zahvalo.

Je tehnik Julij rekel pri tej konstrukciji zadnjo besedo? „Tega v elektroniki ni,“ odvrne in pristavi, kako ne bi bilo težko vgraditi majhnega „spomina“, da bi bila na progi lahko istočasno dva ali več smučarjev. Napravo ni težko dopolniti tudi z mehanskim zapisovalcem časa. Težko pa bi to bilo še zmanjšati. Poudariti velja, da je namreč izredno miniaturna. Vse skupaj je (brez palic) mogoče spraviti v priročno torbico. Vsa umetnost je v omenjenih doma razvitih tiskanih vezijih. Julij je sam izbral tudi optiko za fotocelico, žarnico in vse, kar sodi zraven. Naj se sliši nenavadno, tudi fokusiral je vse sam. „Tu bi se dalo tudi še nekaj izpopolniti,“ pravi. Če bi ta del preprosto kupil, bi bilo treba krepko seči v žep. Tekmovanje na Lisci je pokazalo, da je svetlobni čurek najhujši sodnik vsakemu smučarju.

Tudi za zvezo med startom in ciljem so se Sevnici znanli po svoje. Ob smučino so namreč na hrbtno prinesli kar od štaba TO izposojeno motalico.

Bo Julij naredil še kakšno uro, bo postala celo serijski proizvodni program Rupretove delavnice? Ne od Julija ne od očeta ni mogoče dobiti pritrdilnega odgovora, čeprav je taka ura iskano blago na tržišču. Prav ne pride le smučarjem, temveč tudi atletom in vsem športnikom, kjer se dosežek meri s časom. Julijeva ura zmora tudi stotinke sekunde.

A. ŽELEZNIK



## NISMO VSI ZA V EN KOŠ

„Od štirih do ene do osmih od treh žareči žebli, žebli v očeh ...“

Biti varilec ob tekočem traku je vsekakor težko, naporno in odgovorno delo, tudi v sodobni tovarni z modernimi pripomočki. Z ene strani hlad, z druge vročina in bleščeča svetloba, hlapi, dimi, hkrati pa neizprosni tempo tekočega traku, ki daje boljši ali slabši zaslužek celi skupini, in stalna zahteva po kvaliteti dela, saj bodo najmanjše hibe že v naslednjem postopku opažene. Nace Hrovatič že dolgo opravlja to delo, saj je pred leti opravil izpit za plamenskega varilca, v IMV pa je zaposlen že celih štiriindvajset let, se pravi od svojega petnajstega leta. To bi niti ne bilo tako nenavadno, če ne bi tem podatkom dodali še enega, ki ga Nacetov prevzeti priimek zamožci: Nace je namreč Rom. V romantičnem zanosu bi lahko hitro skovali zgodnico o Romu sredi tovarniške hrupa in smradu, o otožnih očeh, vajenih svobodnega sonca in neskončnih planjav, o hrepenenju po širnih, dolgih cestah. Pa kaj, ko so tudi oči drugih enako zamišljene. Se mar za njimi skrivajo očitki kot v pesmi. „Kdo je tebe, Praslovan, plavati učil?“

Ko je Nace potrkal na vrata uredništva in nas povabil, naj bi ga obiskali, gotovo ni mislil, da bi pisali v tem smislu. Verjetno tudi ni mislil na samohvalo, čeprav se na prvi mah zdi neskromno, ko se je takole ponudil za intervju. Ob obisku, v razgovoru, pa hitro plane na dan resnica. Gnala ga je stiska, socialna nuja, negotovost, hkrati pa tudi ponos. In že smo sredi romskega vprašanja. To je Nace tudi hotel, čeprav sam ne bi rad glasno in levo in desno delil napotke, kako ga rešiti. „Jaz po svoje vem, kako bi ga rešili, vendar se nočem nikomur zameriti,“ pravi. Noče se pač izpostavljati, razen z lastnim zgledom. Zato nas je tudi povabil.

Ko je bil Nace še čisto majhen, se spominja, se je družina selila po Dolenjski in bivala v šotorih in priložnostnih barakah. Oče Miha Brajdič je vedno delal, čeprav je bil invalid. Šest otrok je bilo v družini in vsi so morali že kot majhni prijeti za delo. Tolkli so kamen za ceste in vaške poti. Trdo delo je bilo in zaslužek bolj

pičel. Vendar dobra šola za čas, ko je oče v začetku petdesetih let kupil ob cesti na Ruperč vrh kos nekdanje graščinske zemlje in nanjo postavil barako. Takrat je bilo konec selitev in Nace je bil med prvimi romskimi otroki v osnovni šoli Birčna vas. Težko je bilo na začetku, ker pa je bil nekoliko starejši od drugih sošolcev, se ni dal kar tako potisniti v stran, čeprav si je že takrat pridobil marsikatero grenko izkušnjo. Dokončal je tri razrede osnovne šole, kar za tisti čas riti ni bilo malo, zlasti za romskega otroka ne.

Oče je vse otroke navadil delati in, je tudi gledal, da so se zaposlili, brž ko je bilo mogoče. Tako je kmalu zrasla ob baraki prva zidana hiša, sad njihovega lastnega dela in prizadevanj. V tej hiši stanuje sedaj Nace z osmimi otroki. Najstarejša otroka, Nace in Regina, sta šla po očetovih stopinjah in se zaposlila v IMV, še ena hči išče delo, drugi otroci pa se šolajo v Šmihelu in v Birčni vasi, dva pa sta še doma. Vsi govorijo dobro romsko in slovensko, vendar doma le romsko, kajti Nace se zaveda, da tu ne more biti govora o asimilaciji. Je in ostati hoče Rom, to bodo ostali tudi njegovi otroci, dati pa jim hoče možnost, da se bodo izšolali, si pridobili delovne navade in vse, kar izhaja iz dobrega, poštenega dela. Odločno zavrača trditev, da je s trajno in moderno naselitvijo in pridobitvijo delovnih navad ogroženo bistvo romske kulture. To je le izgovor za tiste, ki nočejo delati, in za tiste, ki bi morali po svojem položaju več storiti za to, da bi se romsko vprašanje premaknilo z mrtve točke. Sedaj je tako, da rastejo divja romska naselja, da ob njih zginjajo gozdovi in poljščine, kar povzroča jezo in mržnjo med prebivalstvom, odgovorni pa tiščijo glavo v pesek in mislijo, da so z besedno revolucijo, ko so odpravili besedo Cigani, odpravili tudi romski problem.

„Vse nas mečejo v en koš!“ se jezi Nace, pa nas je veliko takih, ki delamo že dolgo in poštno, pa tudi veliko takih, ki bi to delali, če bi jim bila le ponudena resnično iskrena roka. Ni dovolj, če nekoga sprejmejo na delo. Morajo mu tudi pomagati, da bo premagal lasten odpor in odpor okolice. Sploh bi morali bolj pomagati eden drugemu, ne pa dajati miloščino.“

Nace pravi, da razen otroških dodatkov še ni prejel socialne podpore in je tudi ne mara, čeprav živi v težkih razmerah. Želel pa bi dobiti dolgoročno posojilo, da bi popravil in moderniziral hišo, ki postaja premajhna in stara. Ne razume, zakaj ne dobijo več pomoči tisti, ki so zaposleni, ki hočejo nekaj napraviti. To bi bila spodbuda tudi za ostale.

Tako razmišlja Nace, delavec s štiriindvajsetletnim stažem v IMV, z vsemi posledicami, ki ga prinaša težko delo, in z močno željo, da bi omogočil svojim otrokom lepšo in ustvarjalno prihodnost.

TONE JAKŠE

